

LONDRES CONVOCQUE LA CONFERENCE DES DETTES

A LAUSANNE, LE
20 JANVIER

Le gouvernement anglais prend l'initiative de réunir le plus tôt possible les pays intéressés.

WASHINGTON DANS LE DOUTE

LONDRES, 30. — Le gouvernement anglais a fait les démarches initiales pour convoquer la conférence internationale des réparations à Lausanne, le 20 janvier.

Les pays invités

On a envoyé des télégrammes aux représentants de la Grande-Bretagne dans dix pays, qui doivent prendre part à la conférence, leur suggérant d'approcher d'autres gouvernements au sujet de l'endroit et de la date de cette conférence. Une suggestion a été faite aussi pour demander l'approbation du gouvernement suisse, ce qui équivaut à demander une invitation pour tenir la conférence à Lausanne.

On n'a pas encore reçu de réponse à ces télégrammes. On sait que les pays qui prendront part à la conférence seront la Grande-Bretagne, la France, l'Italie, la Belgique, le Japon, la Pologne, la Grèce, la Roumanie, la Yougoslavie, la Tchécoslovaquie et le Portugal. Les délégués britanniques n'ont pas encore été nommés, mais ils le seront sous peu.

On ne peut se faire une idée de la conférence, mais on croit qu'il se peut qu'elle ne soit pas terminée avant la conférence du désarmement qui s'ouvre en février. (A suivre en page 7.)

CONVERSION DE DECHETS EN PARFUMS

La possibilité d'utiliser ainsi les agents chimiques des déchets de la ferme est démontrée.

370,000,000 DE TONNES

(Presse Associée)
NEW HAVEN, Conn., 30. — Le professeur Henry Gilman, du collège de l'état d'Iowa, a expliqué aujourd'hui à la Société Chimique Américaine la possibilité d'utiliser les agents chimiques des déchets des produits de la ferme pour la fabrication de drogues, parfums et explosifs.

Le professeur Gilman est l'un des premiers qui aient tiré des tiges de blé l'Inde et de l'enveloppe de l'avoine un liquide appelé "furfural", un composé organique jouissant de propriétés semblables à celles du benzène.

Procédé bien simple

"Le furfural a été obtenu par un procédé chimique simple et peu dispendieux. Nous espérons que son emploi ouvrira un nouveau domaine à la chimie de produits qu'il aidera à utiliser ces déchets de la ferme. Le furfural devient un concurrent du benzène, produit du coaltar, grâce à ses propriétés aromatiques hors de l'ordinaire. Il est possible de transformer le furfural et ses dérivés de la même manière que le benzène est transformé, et de le faire servir aux mêmes usages".

Le professeur Gilman a fait des recherches sur la possibilité de son emploi dans une grande variété de produits : certaines drogues et teintures, parfums, explosifs, plastiques, dissolvants, insecticides, et stimulants pour les plantes.

Le beurre de la Nouvelle-Zélande nous reviendra

SOMMAIRE DU TOURNOI DE BRIDGE

(Presse Associée)
NEW-YORK, 30. — Voici le sommaire des parties jouées jusqu'à date au tournoi de bridge du plafond :

Points	82,530	88,850
Robres	49	63
Parties	131	155
Contrats réussis	200	216
Contrats manqués	135	107
Levées de surplus	94	120
Petits chelems réussis	8	7
Petits "manqués"	5	8
Gr. chelem réussi	0	0
Gr. chelem manqué	1	0
As	1,355	1,332
Roi	1,313	1,375

Mains données : 626; mains passées : 14.

LENZ PREND L'OFFENSIVE AU BRIDGE

Avec un nouveau partenaire, l'adversaire de Culbertson réduit considérablement l'avance de celui-ci.

CAPRICES DU HASARD

(Par Tom O'Neill)
NEW YORK, 30. — Un nouveau partenaire jovial et prudent a permis à Sidney S. Lenz de réduire de 520 points l'avance des Culbertson dans le tournoi de bridge au plafond. Avec le commandant Winfield Liggett, officier en retraite, en face de lui à la place de Oswald Jacoby, qui a abandonné la partie, Lenz a gagné 5 des 9 robes jouées à la 15e séance hier soir, et l'avance des Culbertson demeure maintenant à 16,320 points.

Il reste encore 38 robes à jouer pour terminer la série. L'équipe des Culbertson a accumulé un total de 98,850 points contre 82,530 pour l'équipe adverse et elle a gagné 63 robes contre 49 pour l'autre. La série se continuera ce soir.

Lenz de bonne humeur

Avec le départ de Jacoby et ses déclarations invitant pour empêcher les adversaires de faire la partie, Lenz se sent de bonne humeur. Il a gardé sa gaieté même en faisant remarquer à son partenaire ses erreurs. Liggett est son partenaire favori au bridge à l'encontre et l'un des membres du conseil du Bridge Headquarters, Inc., et l'un des patrons du système "officiel". Au cours de la soirée, Lenz et Liggett ont été déçus trois fois seulement par des pertes minimes.

Culbertson attribue la diminution de son avance à la distribution même des cartes. Ainsi, quand Liggett, doublé à 5 trèfles, a fait toutes les levées, Lenz n'avait aucun pique et Liggett n'avait aucun carreau. Et Mme Culbertson qui avait deux as et deux rois n'a pu faire une levée. La distribution des cartes a également favorisé, dit-il, ses adversaires dans les deux autres contrats doublés.

Culbertson conserve la confiance de remporter les honneurs du tournoi de 150 robes, faisant remarquer que les faibles gains de ses adversaires au cours des deux dernières séances les laissent encore loin de la victoire.

Les négociations entre l'hon. H. H. Stevens et le ministre néo-zélandais se poursuivent "avec progrès".

CONCESSIONS

(Presse Canadienne)
VANCOUVER, C. B. 30. — La "Vancouver Province" a publié hier le câble spécial suivant, envoyé de l'Angleterre :

"Les négociations pour le traité commercial entre le Canada et la Nouvelle-Zélande se poursuivent avec tant de progrès, que l'on croit qu'elles seront terminées cette semaine même. Les séances plénières des deux délégations ont duré toute la journée lundi, en présence des ministres et des autres autorités. Tout indique que l'on s'entend à la perfection pour en venir à une entente amicale. L'on a étudié les produits laitiers de la Nouvelle-Zélande, mais sans en arriver à une décision.

"L'on s'est entendu sur le principe d'une base amicale d'échange pour un grand nombre de commodités des deux pays. Cet échange ne semble pas pour le moment présenter de difficulté, et à l'issue des pourparlers de lundi, tous les délégués semblent satisfaits et assurés d'en venir à la conclusion d'un traité amical qui répondra aux besoins des deux pays.

Importations de beurre

"Naturellement, les termes du traité canado-australien furent discutés, et la Nouvelle-Zélande désire obtenir des concessions au moins égales à celles qui sont accordées à l'Australie. Mais les Canadiens persistent d'avoir que la préférence accordée au beurre australien sera la limite que pourra concéder le Canada sur l'importation." (A suivre en page 7.)

L'HIVER A REPRIS SES DROITS

L'Europe accueille avec joie l'arrivée du froid et de la neige. — L'Australie sous 114 degrés.

VAISSEAU PERDU

(Presse Associée)
LONDRES, 30. — L'hiver "du bon vieux temps" est arrivé pour de bon dans la plus grande partie de la Grande-Bretagne, et il est des mieux accueillis.

Il fait ainsi fleurir les sports d'hiver, qui, à cause des conditions économiques défavorables, ne sont pas autant pratiqués, cette année, dans les places d'hiver de la Suisse et autres pays d'Europe.

Les hôteliers des hauteurs de l'Europe accueillent l'hiver avec joie, et comptent faire de bonnes affaires. Leur personnel est très affairé à répondre aux appels téléphoniques qui leur viennent du sud du pays, et à réserver des chambres et autres commodités.

M. Thier a décliné en termes dans la mer Baltique, et Compagnie manifeste des craintes pour le vapeur "Liro" qui a quitté Hull, Angleterre, pour Tallin, le 10 décembre. On n'en a pas eu de nouvelles depuis le 13 décembre. Le vapeur porte un équipage de 17 hommes et quelques passagers.

LES CHINOIS SONT EN PLEINE DEROUTE

(Presse Associée)

SHANGHAI, 30. — Des avions japonais ont bombardé la gare de chemin de fer de Koupantze, causant de lourdes pertes, cet après-midi. Koupantze est la jonction, à 40 milles de Tchintchéou, d'où deux colonnes japonaises convergent vers la grande ville du sud. Une dépêche mande que sa capture est imminente.

TIENSIN, Chine, 30. — L'armée chinoise est en pleine retraite aujourd'hui de toutes ses positions à l'est de Shanhaikouan. Tchintchéou et autres villes ont été évacuées.

Deux trains pleins de Tchintchéou sont arrivés à Lanczhou et quatre autres trains aussi pleins sont en route. Les trains retournent à Tchintchéou pour ramener le reste de la garnison. La troisième brigade a évacué la voie d'embranchement ferroviaire de Tchéouliang et s'est retirée à l'ouest de Shanhaikouan et la dix-neuvième brigade avec un train blindé, a évacué la section de Yinkou. Elle est présentement à Koupantze et se prépare à se retirer de là.

MOUKDEN, Mandchourie, 30. — La brigade japonaise du général Kamura, avançant de Hsinmintou vers l'ouest, est entrée à Tabushan à 2.35, et après-midi. Neuf trains chargés de troupes japonaises sont parties d'ici pour Hsinmintou ce matin. Tous les services réguliers sur le chemin de fer Peïpin-Moukden sont suspendus, ainsi que tous les téléphones et télégraphes du chemin de fer. Les Japonais ont pris le contrôle entier du chemin de fer, sans doute pour s'en servir pour avancer vers le sud-ouest.

La Russie s'achemine vers le régime de la France ou le chaos

Indemnes de la paralysie infantile

Intéressant rapport d'un professeur du McGill à la Société des bactériologistes.

(Presse Associée)
BALTIMORE, Md., 30. — Le Dr Maurice Brodie, de l'Université McGill, de Montréal, a soumis aujourd'hui à la Société des Bactériologistes Américains un rapport indiquant que plusieurs personnes sont plus ou moins immunisées contre la paralysie infantile.

Il a analysé le sang de 28 personnes qui n'avaient pas la paralysie infantile, et sur ce nombre, 22 avaient dans le sang un élément réactif qui a le pouvoir d'immuniser contre la paralysie infantile. Et ce pouvoir d'immunisation est en corrélation d'une manière double avec la force du sérum fabriqué avec le sang de personnes qui ont guéri de cette maladie.

D'autres expériences ont prouvé que sur ces 22 personnes, environ la moitié pouvaient produire un sérum équivalent, en tant que protecteur, au titre des patients de la paralysie infantile.

Certaines autorités médicales pensent que l'origine de ce pouvoir immunisant, chez des personnes supposées exemptes de paralysie infantile, indique qu'elles ont eu, un jour, cette maladie, mais à un état si bénin, si léger, qu'on n'aurait pu la diagnostiquer, dans le temps.

LES ELECTRONS N'EXISTENT PAS

Toute la matière solide originait d'ondes créées par radiation, au dire d'un savant américain.

(Presse Associée)
NEW ORLEANS, Louisiane, 30. — L'électron, considéré généralement comme la plus petite particule de la matière, est réfuté et remplacé par une "poche" d'ondes, dans un rapport mathématique présenté à l'Association Américaine pour l'avancement des sciences, par le professeur W.-P.-G. Swann, directeur de l'Institut de Recherches de la fondation Bartol, de Philadelphie.

Le professeur fait remarquer qu'aucune personne n'a déjà vu un électron, ce que n'est qu'un nom commode pour faire croire une chose tangible. L'idée que les électrons sont de petites parcelles de la matière, dit-il, a été conçue du fait qu'on observait "des bombes" dans les choses, comme de la pluie.

Mais le professeur a entrepris de démontrer qu'une "poche" de mouvement d'ondes pouvait se mouvoir et faire exactement les mêmes choses. Il conclut donc à la "possibilité" que les électrons sont des créations d'énergie rayonnante. Ceci ferait apparaître l'origine toute la matière solide d'ondes créées par radiation.

Les conservateurs intiment à Houde l'ordre de déguerpir comme chef et comme maire

La "Patrie", devenu l'organe du parti, sous la signature de son président, demande à l'ex-député de Ste Marie de se contenter d'un siège d'échevin. — M. Patenaude à la mairie et M. St Jacques comme leader provincial.

UN ARTICLE EVIDEMMENT INSPIRE

(Spécial à la "Tribune")
MONTREAL, 30. — Comme on sait, la "Patrie" de Montréal a pour la centième fois été revendue aux bleus. Le public attendait d'elle une déclaration de politique et d'attitude, surtout à l'égard de M. Houde, et voilà que cette curiosité vient d'être satisfaite à la suite d'un article publié hier sous le titre : "Si j'étais Camille Houde", et signé : "J. H. Bender", le nouveau président du conseil d'administration du journal.

Comme on le verra, le nouvel organe du parti conservateur, qui serait sous la direction politique de l'hon. Arthur Sauvé, ministre des Postes, intime ouvertement à M. Houde l'ordre de déguerpir tant comme chef du parti dans la province que comme maire de Montréal. Afin de dorer la pilule, on demande à M. Houde de s'occuper exclusivement de politique municipale et on feint de lui faire croire que s'il se présentait comme échevin, le prochain conseil le choisirait comme président du comité exécutif.

La "Patrie" mousses la candidature de l'hon. E. L. Patenaude à la mairie de Montréal et de M. J. L. St-Jacques comme chef du parti conservateur dans la province.

LE MAHATMA REFUSE TOUT COMPROMIS

Les ordonnances britanniques empêchent toute entente aux Indes. — Scission dans le congrès nationaliste.

PATEL ATTAQUE GANDHI

BOMBAY, 30. — L'impression générale constatée dans les cercles officiels, hier soir, c'est que Gandhi et les chefs du Congrès considèrent comme impossible un compromis avec le gouvernement, tant que les ordonnances actuelles resteront en vigueur au Bengale et dans les Provinces Unies de la frontière nord-ouest.

Le Congrès, à sa réunion en comité d'hier après-midi, a entendu Gandhi relater ses négociations à Londres, mais il attendra de nouveaux développements avant de prendre une décision. Tout n'est pas serin dans les rangs du Congrès, car Vithal Patel, ancien président de l'Assemblée, a critiqué verbalement le discours de Gandhi. Patel, l'un des chefs extrêmes du Congrès, déclare que Gandhi n'a été qu'un jouet entre les mains des ministres britanniques.

"Je continuerai de combattre jusqu'à ma mort, dit-il. Il n'y a que deux choses à faire, gagner notre liberté ou nous retirer de la lutte. Mais cette dernière alternative est inacceptable pour un peuple qui se respecte". Patel suggère donc un boycottage pour toucher ainsi le cœur de l'Angleterre.

Arrestations
Gandhi a télégraphié à lord Willingdon, vice-roi de l'Inde, hier, lui demandant si les récentes ordonnances augmentent les pouvoirs des gouvernements du Bengale, des Provinces Unies de la frontière nord-ouest, marquant la fin des relations pacifiques entre le gouvernement et le parti du Congrès. Il lui demande aussi une entrevue pour en arriver à une entente paisible.

On mande de Peshawar que les "Chemises brunes" font des manifestations et se laissent arrêter par les autorités.

BOMBAY, 30. — Le comité exécutif du Congrès des Unions ouvrières-alle gauche du mouvement travailliste indien — annonce une grève d'un jour dans tout le pays le 4 février, pour demander au gouvernement la force des travailleurs.

On mande de Peshawar que les "Chemises brunes" font des manifestations et se laissent arrêter par les autorités.

BOMBAY, 30. — Le gouvernement hollandais a refusé à l'ex-Kaiser la permission d'aller à Francfort, Allemagne, visiter sa sœur, l'ex-impératrice Sophie de Grèce, qui est malade.

LE MEURTRIER GARDE LE SOURIRE SUR L'ÉCHAFAUD

(Presse Canadienne)
WELLAND, Ontario, 30. — Nick Kouss, ancien marchand de Thorold South, Ont., a été pendu cet après-midi, pour le meurtre de Mme Mary Holowchuck, commise en septembre dernier.

Kouss, qui blessa aussi mortellement Peter Holowchuck, le mari de sa victime, monta d'un pas ferme les vingt marches conduisant à l'échafaud, et il alla à la mort avec un sourire. La trappe fut déclenchée à 12.16, et trois minutes et demie plus tard, Kouss était déclaré mort.

La querelle qui fut cause du meurtre avait commencé, dit-on, sur une certaine somme d'argent que Kouss réclamait de ses victimes pour de la marchandise achetée à son magasin.

Ottawa et les autres provinces se rallient au retour à la terre

Le Manitoba suit l'exemple du Québec et obtient l'appui d'Ottawa, d'abord hostile au projet.

SECOURS DURABLES

Le Dr Kerr prétend avoir convaincu le ministère provincial du caractère aléatoire des travaux publics.

OTTAWA RETICENT

(Presse Canadienne)
WINNIPEG, 30. — Le projet du Manitoba pour le retour d'une partie de sa population à la terre, approuvé par le conseil de ville de Winnipeg et le gouvernement provincial, comme mesure de soulagement au chômage, a été également approuvé par le gouvernement fédéral qui a consenti à payer un tiers du total des frais de l'entreprise, à déclarer le Dr F. W. Kerr, au Board of Trade, ici hier.

Le Dr Kerr, l'un des promoteurs du projet de placer des familles de choix sur les terres du Manitoba et les aider jusqu'à ce qu'elles puissent se tirer d'affaire elles-mêmes, déclara qu'il revenait d'Ottawa, où il avait pu convaincre le cabinet de la possibilité de ce projet de rétablissement agricole.

Le Manitoba payera un tiers des frais, le gouvernement fédéral un tiers également et les autres tiers sera payé par les municipalités qui planifient certains de leurs citoyens chômeurs sur ces terres. On s'attend de placer ainsi 200 familles, dès les commencentements.

Au commencement du mois, M. A. McNamara, commissaire des secours du Manitoba, avait annoncé que le Dominion avait repoussé la proposition de la province en faveur du retour à la terre.

Mode aléatoire

Le Dr Kerr dit qu'il fut facile de convaincre le comité du cabinet fédéral que le présent mode de secours d'urgence d'édifices publics, de ponts, etc., ne pourra continuer indéfiniment et qu'il faudra adopter un mode qui permette aux travaux de s'assurer une certaine indépendance.

A Ottawa, on a de nouveau répété hier que le gouvernement fédéral ne traite qu'avec les provinces sur la matière de secours du chômage. On n'a voulu faire aucune déclaration à l'effet que le projet du retour à la terre aurait été approuvé ou rejeté.

REFUS AU KAISER DE VISITER SA SOEUR EN ALLEMAGNE

(Presse Associée)
LONDRES, 30. — Le gouvernement anglais imposera des droits sur les fruits et légumes frais importés avant la croissance des principales récoltes anglaises. Les droits entrèrent en vigueur le 5 janvier. Les frais seront taxés 60 sous par livre entre avril et juin; les cerises, 6 sous, entre mai et juillet; les asperges, 25 sous, entre janvier et mars; les choux-fleurs, un dollar le quintal et les fleurs coupées à 5 sous la livre presque toute l'année.

Particularités différentes de la peau

Comment elle ne parvienne pas à la "toucher".

(Presse Associée)
BALTIMORE, Maryland, 30. — La peau de l'homme et, dans ce cas, l'homme emporté par la femme, entraîne la mort des bactéries, mais d'autres fois, c'est quelque chose qu'elle aiment à toucher.

Cette étrange et variable puissance de la peau à tuer les bactéries a été expliquée à la Société des bactériologistes américains ici. Les expériences ont été faites par Justine-H. Hill et Edwin C. White, de l'Université de la "John Hopkins University".

Des peaux humaines normales ont été mises en contact avec des bactéries vivantes de différentes natures, y compris des spores de l'anthrax.

Les résultats ont été que parfois la peau avait "une action puissamment bactéricide ou même lytique". L'action "lytique" a pour effet de bouillir les bactéries vivantes, ce qui tend à les dissoudre.

Mais il n'y a pas de certitude. "La peau", dit le rapport, "ne possède peut-être aucune action sur les bactéries".

La partie la plus étrange des résultats, c'est que cette puissance de la peau à tuer les bactéries varie selon différentes personnes à différents jours. Il y a aussi une différence dans les individus soumis à l'épreuve.

D'aucunes d'entre elles ont pu se débarrasser de bactéries, tandis que les microbes se multipliaient chez d'autres. Aussi, quelques bactéries sont affectées par la peau de personne.

DROTS ANGLAIS SUR LES LEGUMES

Les frais importés seront frappés d'un tarif de 60 sous la livre, et les cerises, de six sous.

(Presse Canadienne)
LONDRES, 30. — Le gouvernement anglais imposera des droits sur les fruits et légumes frais importés avant la croissance des principales récoltes anglaises. Les droits entrèrent en vigueur le 5 janvier. Les frais seront taxés 60 sous par livre entre avril et juin; les cerises, 6 sous, entre mai et juillet; les asperges, 25 sous, entre janvier et mars; les choux-fleurs, un dollar le quintal et les fleurs coupées à 5 sous la livre presque toute l'année.

Pour obtenir
de grands résultats,
faites usage des

PETITES ANNONCES de La TRIBUNE

Appelez simplement
971
Je voudrais publier
une "Petite Annonce"

TARIF

PETITES ANNONCES DE La TRIBUNE Tél. 971

PETITES ANNONCES CLASSIFIÉES: 20
de mot, montant minimum pour une
insertion: 50c. Strictement payable
comptant ou avant 5 jours, autrement
50 p.c. de surcharge.

AVIS de décès, de funérailles, de mariage,
de naissance, de mariage, de fiançailles,
de mariage, etc.: 10c par insertion selon
la formule ordinaire.

AVIS D'ASSEMBLÉES, de sociétés de ré-
solutions pour clubs, sociétés ou associations:
annonces relatives à des élections,
parties de cartes, fêtes champêtres, etc.:
5c. En caractères ordinaires de journal:
10c la ligne simple, le titre y compris.
Minimum: 50c.

AVIS D'ASSEMBLÉES, de faillites, de
ventes à l'encan, de dividendes, etc.: Com-
position en caractères de 6 p.c.: 10c la ligne
simple.

ANNONCES LEGALES, municipales, ca-
ractères de 6 p.c.: 10c la ligne simple.
JANVIER D'AFFAIRES CLASSIFIÉES: 4
lignes courantes de 8 p.c.: 1 mot, \$5.00;
2 mots, \$10.00; 3 mots, \$15.00; 4
mots, \$20.00. Payable chaque mois.

A Louer

Logis

DEUX LOGEMENTS de 3 chambres
à louer \$5.00 et \$10.00. S'adresser 23
Première Avenue Nord.

LOGEMENT, 4 chambres, bien
chaud, près de l'église et de l'école,
\$13 par mois. Possession immédiate.
S'adresser à 68 St-Louis.

LOGEMENT, 5 grandes chambres,
chambre de bain, toutes les commodi-
tés, réparé à neuf, bien chaud, au
deuxième étage pour le 1er janv. ou
1er février. Prix très raisonnable.
S'adresser 149 rue Short, Tél. 2290M.

PLAIN-PIED, 5 chambres, meublé,
à louer à bas prix pour les mois
d'hiver. S'adresser Mme Butler 103
rue Wellington-Sud. 252-2

Magasins

SUR LE COTE COMMERCIAL de
la rue Wellington, cinq différents
magasins à \$75, \$100, \$175, \$225 et
\$250 par mois. Excellente occasion
pour Pharmacie, Bijouterie, maga-
sin de chaussures, Banque, Assuran-
ce, Salon de Beauté, etc. Télépho-
nes Edwards, 135.

A Vendre

Animaux

VACHES et génisses "Ayrshires"
pur sang, enregistrées et accrédi-
tées. S'adresser à Alphonse Le-
mieux, R. R. No 1, Compton.
250-28-30-4.

Divers

ARBRES DE COUCHE (shabts) et
hangers de différentes grandeurs.
Aussi poutres. Très bon marché.
S'adresser au surintendant, à la Tri-
bune.

MANTEAU de seal Hudson pour
\$10.00; autres vêtements en bonne
condition, à bon marché; aussi pa-
tins et chaussures complètes. Mme
Wilson 179, London, Tél. 1416F.

MESSIEURS un habit de gala noir
double de soie, valant \$50, pour \$25.
N'a été porté que quelques fois. S'a-
dresser 28 rue Moore.

PAPIER à envelopper, vieux jour-
naux mis en paquets de 10 lbs à
vendre 15c la lb. Téléphone 971 ou
s'adresser au surintendant "La Tri-
bune", 3 rue Marquette, Sherbrooke.
J.N.O.

POUR VENTE IMMEDIATE: 4 re-
nards argentés canadiens, enregis-
trés, très productifs, avec enclos me-
dernes démontables. 18 lapins
Chinchilla, 80 à 90 poules pondeu-
ses, mouton Rock et mouton Leghorn.
Rien de supérieur à ces animaux. F.
W. Harwood, Chemin Montréal,
Sherbrooke, Tél. 1320F. 252-2

RADIOLA No 33 en parfaite con-
dition. Très bon marché, 52 rue Mur-
ray.

SLIGHT, simple et attelage, aussi
beau petit cheval noir pesant 750
livres, avec sleigh simple et attela-
ge. S'adresser après 5 heures à Emile
Roy, aux limites de la ville, che-
min Ascot. 251-6

VENTE PRIVÉE D'AMEUBLEMENT DE MAISON

Pour vente immédiate: Mobilier de Cuisine avec Usten-
siles; Mobiliers de deux chambres à coucher. Mobiliers
de vivoir et salle à manger, et différents meubles et
accessoires de ménage.

On peut tout examiner cette semaine, entre 10 a. m.
à 8 p. m., à la résidence de

F. W. HARWOOD

Chemin de Montréal, près des limites de Sherbrooke
Tél. 1320-F

A Vendre

Maisons

PAYEZ-NOUS \$1,500 et nous vou-
vrons une maison double, mo-
derne et de premier ordre, valant
\$8,500, rue Walton. Nous vous ac-
corderons 10 ans pour payer la balan-
ce. Toute l'année, gros revenus de \$98
par mois. Téléphones Edwards 135.

UNE VRAIE AUBAINE: — Maison
de 4 chambres et bain, proprement
peinte, rue Mont Plaisant, cave,
remise et beau jardin. Bonne loca-
lité avec vue magnifique. Evaluation
de la ville \$1,300 et vendra à sacri-
fice cette semaine pour \$1,600. Seul-
lement \$500 comptant et cinq ans
pour payer la balance. Téléphones
Edwards, 135.

Résidence

C'EST TELLEMENT PLUS SAGE
d'employer le loyer à payer la mai-
son. Nous offrons une résidence de
deux logements au moulin de Cluff
et de Pitch Bay, A. Clough, Ayer's
Chiff. 252-30-9-16-23

Demandes

A acheter

ON DEMANDE à acheter des bil-
lots de bois franc au moulin de Cluff
et de Pitch Bay, A. Clough, Ayer's
Chiff. 252-30-9-16-23

Hommes demandés

AGENTS pour Portraits. Ecrivez
pour catalogue et prix. United Art
Limited, 162 John St., Toronto.
194 L. Merc. Sa, J. N. O.

Divers

Perdu

CHAPLET mauve monté en or,
perdu à la cathédrale le jour de
Noël après-midi. Si retrouvé, prière
de rapporter à Mme J. E. Leroux,
64 Brooks, Récompense.

SACOCHE NOIRE contenant petite
somme d'argent et deux chapelots
perdue de la rue King-Est, angle
St-Michel à la rue King-Ouest.
Prière de rapporter à 208B King-
Est.

LA LOI DE FAILLITE
Dans l'affaire de RAYMOND PROVEN-
CHER, marchand, Windsor Mills, Qué.,
Cédant Autorisé.

Avis est par le présent donné que Ray-
mond Provencher de Windsor Mills, Qué.,
a le 25ième jour de décembre, 1931, fait
une cession autorisée de toutes ses pro-
priétés pour le bénéfice de ses créanciers
et que Leonard & Bachand, receveurs of-
ficiels, nous ont nommés gardiens de la
succession du cédant autorisé jusqu'à ce
que les créanciers aient en assemblée à
leur première assemblée pour administrer
les affaires de la faillite.

Avis est aussi donné que la première
assemblée des créanciers de l'affaire sou-
cité sera tenue au bureau de Leonard &
Bachand, Palais de Justice, à Sherbrooke,
Qué., le 25ième jour de janvier, 1932, à
trois heures de l'après-midi.

Pour vous donner droit de voter à cette
assemblée, preuve de votre réclamation doit
être produite entre nos mains avant la
tenue de cette assemblée.

Les créanciers qui seront employés à
cette assemblée devront être produits entre
nos mains avant la tenue de cette as-
semblée.

Et de plus prenez avis que si vous avez
droit d'être colloqué, preuve de votre ré-
clamation doit être produite dans la se-
maine de la date de la présente avis et qu'à
prés l'expiration du temps fixé par la sou-
mission 8 de la section 37 du dit Acte,
nous distribuerons les recettes des biens du
failli parmi les parties ayant droit, ne col-
loquant que les seules réclamations dont
nous aurons eu avis.

Bureau de l'Affaire de Leblanc, Compta-
bles et Liquidateurs, 32, rue Wellington
Nord, Sherbrooke, P.Q.

PROVINCE DE QUEBEC

AVIS PUBLIC

Instruction: la présente
AVIS PUBLIC est par le pré-
sent donné qu'une séance régulière du Con-
seil Municipal de la Cité de Sherbrooke
tenue le 31 décembre, 1931, le règlement
No 58, des règlements municipaux de la
Cité de Sherbrooke, concernant l'inspec-
tion de la viande consommée dans les li-
mites de la cité de Sherbrooke a été adop-
té.

Que l'original du dit règlement No 58
est conservé à l'Hôtel-de-Ville, dans les
archives municipales, et que tout le monde
peut en prendre connaissance.

Sherbrooke, Qué., le vingt-neuvième jour
de décembre, 1931.

Le maire, C. SKINNER

Le greffier, Ant. DESLAURIERS

BUREAU A LOUER
à 41, rue Wellington-Nord.
Possession 2 janvier.

H. C. WILSON & SONS
Limited
37, rue Wellington-N. — Tél. 14

DÉCÈS

L. A. HAMEL

HOUEDE — Les funérailles de Jo-
seph Houede, décédé à l'âge de 59 ans
époux de Régina Dufresne, auront
lieu jeudi le 31 décembre 1931. Le
cortège funéraire quittera la résidence
mortuaire au No 44, rue Drummond,
à 8 45 heures, pour se rendre à l'é-
glise Ste-Jeanne d'Arc, 251-2

ASCOT CORNER

—M. Stanislas Blais, Mlle A-
manda et Léonie Blais chez des
parents à Sherbrooke, dernière-
ment.

—M. et Mme John Green sont les
heureux parents d'un fils baptisé
Joseph-Michel, Parrain, M. John
Maurice Shea, marraine, Mlle
Eugénie Shea, de Sherbrooke.

—M. W. Faucher et sa fille, la
petite, visitait M. Philippe Fan-
cher, ces jours-ci, à Sherbrooke.

—M. et Mme Adrien Demers ont
enrichi leur foyer d'un joli gar-
çon, baptisé Joseph-Ovide-R-
Parrain, Mlle Lucienne Pinard, on-
cle et tante de l'enfant.

—MM. Lucien Couture et Jos
Couture et Mlle Germaine Couture
étaient de passage à Sherbrooke,
récemment.

—MM. Alphé et Léo Bibeau, de
Sherbrooke, étaient en notre loca-
lité, ces jours derniers.

—M. et Mme Irène Fougnet,
Mlle Irène, Jeannette et Thérèse
Fougnet, M. Albert Fougnet, M.
et Mme Henri Cyr, leurs fils Ro-
bert et Raymond ont été les invi-
tés de M. et Mme Florido Roy, de
Sherbrooke.

—Mlle Dorina et Emma Bas-
tonna, de passage ici, ces jours
derniers.

—Mlle Alberta Fougnet passe
quelques jours dans sa famille.

—Mlle Dorina et Emma Bas-
tonna, de passage ici, ces jours
derniers.

—Mlle Alberta Fougnet passe
quelques jours dans sa famille.

—Mlle Dorina et Emma Bas-
tonna, de passage ici, ces jours
derniers.

—Mlle Alberta Fougnet passe
quelques jours dans sa famille.

—Mlle Dorina et Emma Bas-
tonna, de passage ici, ces jours
derniers.

—Mlle Alberta Fougnet passe
quelques jours dans sa famille.

—Mlle Dorina et Emma Bas-
tonna, de passage ici, ces jours
derniers.

—Mlle Alberta Fougnet passe
quelques jours dans sa famille.

—Mlle Dorina et Emma Bas-
tonna, de passage ici, ces jours
derniers.

—Mlle Alberta Fougnet passe
quelques jours dans sa famille.

—Mlle Dorina et Emma Bas-
tonna, de passage ici, ces jours
derniers.

—Mlle Alberta Fougnet passe
quelques jours dans sa famille.

—Mlle Dorina et Emma Bas-
tonna, de passage ici, ces jours
derniers.

—Mlle Alberta Fougnet passe
quelques jours dans sa famille.

—Mlle Dorina et Emma Bas-
tonna, de passage ici, ces jours
derniers.

—Mlle Alberta Fougnet passe
quelques jours dans sa famille.

—Mlle Dorina et Emma Bas-
tonna, de passage ici, ces jours
derniers.

—Mlle Alberta Fougnet passe
quelques jours dans sa famille.

—Mlle Dorina et Emma Bas-
tonna, de passage ici, ces jours
derniers.

—Mlle Alberta Fougnet passe
quelques jours dans sa famille.

—Mlle Dorina et Emma Bas-
tonna, de passage ici, ces jours
derniers.

—Mlle Alberta Fougnet passe
quelques jours dans sa famille.

—Mlle Dorina et Emma Bas-
tonna, de passage ici, ces jours
derniers.

CARTES PROFESSIONNELLES

AVOCATS

NICOL, LAZURE ET COUTURE,
Edifice Olivier, angle Wellington
et King. Tél. 721.

PANNETON & BOISVERT, avocats
49, King-Ouest, Sherbrooke, P.Q.
Boîte postale 511. Tél. 566. Bureau
à East-Angus, samedi, de 4.30 à
6.30 p.m.

LOUIS-PHILIPPE CLICHE, B. A.
L.L.L., avocat et procureur, Lac
Mégantic, P.Q.

AUDITEURS-COMPTABLES
BELANGER & BEGIN, Auditeurs-
Comptables, Edifice Genest, 22
rue Wellington-Nord. Tél. 597.

COMPTAIS & COMTOIS
Auditeurs — Liquidateurs.
Réglement de Faillites.
32A King-O.—Tél. 2724—Suite 11-12

INGENIEURS CIVILS ET
ARPEUTEURS
DUBUC & DUBUC, ingénieurs di-
plômés, Consultations, Expertises
Arpentage, Bornage, Aqueducs,
Boutins, Analyses, Patentes, Ma-
nufactures, Plans, Quantités et
Estimés, Edifice Olivier, Chambre
21. Tél. 597; Rés. 98W.

INGENIEUR FORESTIER
ET ARPEUTEUR
ARMAND DUMAS, bornage, experti-
se et inventaire, Garthby, Co.
Wolfe. J.N.O.

MEDECINS
Dr. P. P. BEAUDRY, des hôpitaux
de Paris Spécialité: maladies du
cœur et des poumons (s spécia-
lement la tuberculose) Rayons X.
Tél. 1700, 27 rue Brooks.

Dr. J. A. DARCIE & DR LIONEL
DARCIE, spécialistes: maladies
des yeux, des oreilles, du nez et de
la gorge. Hôpital Darcie, 92, rue
King-Ouest, Sherbrooke. Que
Tél. 654. Hôpital Privé.

Dr. L. A. TREJEAU, ex-interne des
hôpitaux de Paris. Spécialité:
St-Vincent de Paul, 130 à 5
p.m. au bureau, Edifice Olivier,
Sherbrooke, P.Q. Tél. 1740.

Dr. L. A. TREJEAU, ex-interne des
hôpitaux de Paris. Spécialité:
St-Vincent de Paul, 130 à 5
p.m. au bureau, Edifice Olivier,
Sherbrooke, P.Q. Tél. 1740.

Dr. L. A. TREJEAU, ex-interne des
hôpitaux de Paris. Spécialité:
St-Vincent de Paul, 130 à 5
p.m. au bureau, Edifice Olivier,
Sherbrooke, P.Q. Tél. 1740.

Dr. L. A. TREJEAU, ex-interne des
hôpitaux de Paris. Spécialité:
St-Vincent de Paul, 130 à 5
p.m. au bureau, Edifice Olivier,
Sherbrooke, P.Q. Tél. 1740.

Dr. L. A. TREJEAU, ex-interne des
hôpitaux de Paris. Spécialité:
St-Vincent de Paul, 130 à 5
p.m. au bureau, Edifice Olivier,
Sherbrooke, P.Q. Tél. 1740.

Dr. L. A. TREJEAU, ex-interne des
hôpitaux de Paris. Spécialité:
St-Vincent de Paul, 130 à 5
p.m. au bureau, Edifice Olivier,
Sherbrooke, P.Q. Tél. 1740.

Dr. L. A. TREJEAU, ex-interne des
hôpitaux de Paris. Spécialité:
St-Vincent de Paul, 130 à 5
p.m. au bureau, Edifice Olivier,
Sherbrooke, P.Q. Tél. 1740.

Dr. L. A. TREJEAU, ex-interne des
hôpitaux de Paris. Spécialité:
St-Vincent de Paul, 130 à 5
p.m. au bureau, Edifice Olivier,
Sherbrooke, P.Q. Tél. 1740.

Dr. L. A. TREJEAU, ex-interne des
hôpitaux de Paris. Spécialité:
St-Vincent de Paul, 130 à 5
p.m. au bureau, Edifice Olivier,
Sherbrooke, P.Q. Tél. 1740.

Dr. L. A. TREJEAU, ex-interne des
hôpitaux de Paris. Spécialité:
St-Vincent de Paul, 130 à 5
p.m. au bureau, Edifice Olivier,
Sherbrooke, P.Q. Tél. 1740.

Dr. L. A. TREJEAU, ex-interne des
hôpitaux de Paris. Spécialité:
St-Vincent de Paul, 130 à 5
p.m. au bureau, Edifice Olivier,
Sherbrooke, P.Q. Tél. 1740.

Dr. L. A. TREJEAU, ex-interne des
hôpitaux de Paris. Spécialité:
St-Vincent de Paul, 130 à 5
p.m. au bureau, Edifice Olivier,
Sherbrooke, P.Q. Tél. 1740.

Dr. L. A. TREJEAU, ex-interne des
hôpitaux de Paris. Spécialité:
St-Vincent de Paul, 130 à 5
p.m. au bureau, Edifice Olivier,
Sherbrooke, P.Q. Tél. 1740.

Dr. L. A. TREJEAU, ex-interne des
hôpitaux de Paris. Spécialité:
St-Vincent de Paul, 130 à 5
p.m. au bureau, Edifice Olivier,
Sherbrooke, P.Q. Tél. 1740.

Dr. L. A. TREJEAU, ex-interne des
hôpitaux de Paris. Spécialité:
St-Vincent de Paul, 130 à 5
p.m. au bureau, Edifice Olivier,
Sherbrooke, P.Q. Tél. 1740.

Dr. L. A. TREJEAU, ex-interne des
hôpitaux de Paris. Spécialité:
St-Vincent de Paul, 130 à 5
p.m. au bureau, Edifice Olivier,
Sherbrooke, P.Q. Tél. 1740.

Dr. L. A. TREJEAU, ex-interne des
hôpitaux de Paris. Spécialité:
St-Vincent de Paul, 130 à 5
p.m. au bureau, Edifice Olivier,
Sherbrooke, P.Q. Tél. 1740.

Dr. L. A. TREJEAU, ex-interne des
hôpitaux de Paris. Spécialité:
St-Vincent de Paul, 130 à 5
p.m. au bureau, Edifice Olivier,
Sherbrooke, P.Q. Tél. 1740.

Dr. L. A. TREJEAU, ex-interne des
hôpitaux de Paris. Spécialité:
St-Vincent de Paul, 130 à 5
p.m. au bureau, Edifice Olivier,
Sherbrooke, P.Q. Tél. 1740.

Dr. L. A. TREJEAU, ex-interne des
hôpitaux de Paris. Spécialité:
St-Vincent de Paul, 130 à 5
p.m. au bureau, Edifice Olivier,
Sherbrooke, P.Q. Tél. 1740.

Dr. L. A. TREJEAU, ex-interne des
hôpitaux de Paris. Spécialité:
St-Vincent de Paul, 130 à 5
p.m. au bureau, Edifice Olivier,
Sherbrooke, P.Q. Tél. 1740.

Dr. L. A. TREJEAU, ex-interne des
hôpitaux de Paris. Spécialité:
St-Vincent de Paul, 130 à 5
p.m. au bureau, Edifice Olivier,
Sherbrooke, P.Q. Tél. 1740.

Dr. L. A. TREJEAU, ex-interne des
hôpitaux de Paris. Spécialité:
St-Vincent de Paul, 130 à 5
p.m. au bureau, Edifice Olivier,
Sherbrooke, P.Q. Tél. 1740.

Dr. L. A. TREJEAU, ex-interne des
hôpitaux de Paris. Spécialité:
St-Vincent de Paul, 130 à 5
p.m. au bureau, Edifice Olivier,
Sherbrooke, P.Q. Tél. 1740.

Dr. L. A. TREJEAU, ex-interne des
hôpitaux de Paris. Spécialité:
St-Vincent de Paul, 130 à 5
p.m. au bureau, Edifice Olivier,
Sherbrooke, P.Q. Tél. 1740.

Dr. L. A. TREJEAU, ex-interne des
hôpitaux de Paris. Spécialité:
St-Vincent de Paul, 130 à 5
p.m. au bureau, Edifice Olivier,
Sherbrooke, P.Q. Tél. 1740.

Dr. L. A. TREJEAU, ex-interne des
hôpitaux de Paris. Spécialité:
St-Vincent de Paul, 130 à 5
p.m. au bureau, Edifice Olivier,
Sherbrooke, P.Q. Tél. 1740.

Dr. L. A. TREJEAU, ex-interne des
hôpitaux de Paris. Spécialité:
St-Vincent de Paul, 130 à 5
p.m. au bureau, Edifice Olivier,
Sherbrooke, P.Q. Tél. 1740.

LA RADIO

UNE INNOVATION AU POSTE CFCF

Les directeurs de la compagnie
canadienne Marconi annoncent
une nouvelle qui suscitera un vif
intérêt parmi les radiophiles et l'in-
dustrie de la radio en général. Voi-
ci que dorénavant, le poste CFCF
irradiera des programmes qui se-
ront simultanément retransmis par
ondes courtes d'un nouveau trans-
metteur, installé dans le poste aux-
si transatlantique Marconi, à
Drummondville, à approximative-
ment 55 milles de Montréal, par
vague des airs. Les auditeurs seront
irradiés du poste CFCF, de 6 heu-
res p.m. jusqu'à minuit, et on anti-
cipe que très tard, le nouveau trans-
metteur sera relié à CFCF durant
seize heures entières, par jour.

Il sera le plus puissant poste à
ondes courtes au Canada et on s'at-
tend à ce que ces émissions soient
captées dans tout l'univers. Les
récepteurs à ondes courtes acqui-
rent rapidement de la popularité et
ce nouveau poste Marconi fut éri-
gé pour permettre à tous les aché-
teurs des modèles Marconi de bé-
néficier des programmes CFCF.

Techniquement parlant, le trans-
metteur consiste en trois facteurs
principaux, la fréquence, la modu-
lation et la rectification, combinés
avec le volume du discours et le
dispositif de contrôle.

Les circuits de fréquence sont fi-
xés dans une charpente en cuivre
et comprennent une unité de direc-
tion, une unité de modulation, un
amplificateur H.F., un second amplificateur
H.P., enfin un amplificateur
amplificateur de puissance. Le trans-
metteur est destiné par un chan-
gement d'onde rapide, s'effectuant
entre deux longueurs d'ondes déter-
minées d'avance sur une étendue
variant de 16 à 65 mètres, l'unité de
direction et le second amplificateur
H.P. étant placés en duplicata pour
ceci, fin.

REPOSE DE LA VILLE AU TRAMWAY

Toute laconique qu'elle soit, la réponse du conseil à la compagnie n'en est pas moins explicite.

PAS DE FRANCHISE

Ni le surintendant de la Compagnie Sherbrooke Railway & Power ni les procureurs de la Compagnie à Sherbrooke n'ont encore reçu l'ordre infirmatoire de la Commission des Services Publics de continuer le service des tramways et des autobus après le 31 décembre jusqu'à ce que la requête de la compagnie soit entendue devant la Commission.

M. F. X. Couture, surintendant, est actuellement à Montréal au sujet de cette question et il reviendra ce soir avec les instructions des officiers généraux de la Compagnie.

Le maire Skinner souhaite ardemment que la Compagnie continue son service après le 31 décembre, "et même longtemps après", dit-il, car il demeure toujours convaincu que les citoyens de Sherbrooke vont y perdre avec l'abolition du tramway et son remplacement par un système d'autobus.

Dans les milieux municipaux, on attend, dans la calme absolue, les nouveaux développements.

Réponse de la ville

D'après avec la décision du comité plénier du conseil municipal, l'avocat de la ville, M. Edouard Boisvert a préparé la réponse à la requête de la "Sherbrooke Railway and Power" devant la Commission des Services Publics de la province. Cette réponse est très courte, puisqu'elle ne renferme que deux paragraphes, a été signifiée, hier, après-midi, aux procureurs de la Compagnie à Sherbrooke. MM. Rugg, Mignault et Holtham et au secrétaire de la Commission à Montréal.

La ville donne à la Compagnie une fin de non recevoir et demande que la franchise de la Compagnie soit annulée advenant le cas où la Compagnie cessait son service de tramway et d'autobus "pour quelque raison que ce soit".

Texte de la réponse

Voici la teneur officielle de cette réponse: Commission des Services Publics Sherbrooke Railway and Power Co., Requêteur,

La Ville de Sherbrooke, Intimée.

REPOSE

Pour répondre à la requête de la requérante, l'intimée déclare:

1.—Elle nie tous et chacun des allégués de la dite requête;

2.—L'intimée demande que dans le cas où la requérante cessait son service de tramways et d'autobus, pour quelque raison que ce soit, que tous les droits, y compris la franchise que l'intimée lui avait conférée, soit annulée à toutes fins que de droit;

POURQUOI l'intimée conclut à ce que la dite requête de la requérante soit renvoyée, aux conditions que cette Commission voudra imposer.

Sherbrooke, ce 29 décembre 1931. (Signé) Panneton et Boisvert, Procureurs de l'intimée.

(Presse Associée)

MINNEAPOLIS, Minn., 30. — Le Dr. James Francis Kennedy, d'Ontario, a été élu président de l'Association Historique Catholique Américaine.

GRAND CONGRES DES SYNDICATS A SHERBROOKE

Le Conseil Central des Syndicats Catholiques de Sherbrooke ont fait des instances, hier soir, auprès de M. Emory H. Fortier, député de Sherbrooke à la Législature, pour obtenir un octroi de \$500, à l'occasion de la tenue du grand congrès de la Confédération des Travailleurs Catholiques du Canada, cet été, à Sherbrooke.

M. Fortier leur a promis tout son appui et a déclaré qu'il ferait des démarches personnelles auprès de l'hon. C. J. Arcand, ministre du Travail, dès la reprise de la session, pour leur obtenir cet octroi. Il a confiance de réussir.

CHICAGO EST AU 40EME RANG POUR LE CRIME

New-York est seulement en 78ème position. — L'ignorance et la criminalité vont de pair aux Etats-Unis.

MEMPHIS EN TETE

(Par Howard W. Blakeslee, rédacteur scientifique de la P. A.) NOUVELLE-ORLEANS, Louisiane, 30. La vaine gloire du "gangster" des grandes villes comme assassin a reçu son coup de mort aujourd'hui de l'Association Américaine pour l'Avancement des Sciences.

Chicago n'occupe que le 40ème rang et New York le 78ème, comme villes des records de meurtres, sur une liste de 174 villes des Etats-Unis, pour la proportion des meurtres par 100,000 âmes de population. C'est ce qui ressort des compilations de Kenneth E. Barnhart, Ph. D., directeur de sociologie du Southern College, de Birmingham, Alabama.

Les grandes villes ont le plus grand total de meurtres, parce qu'elles ont les plus nombreuses populations. Mais pour chaque 100,000 de population, Chicago ne tue que 14.4 personnes et New York 7.1, en comparaison de Memphis, la ville record, qui en tue une proportion de 58.8; et le taux est au-dessus de 20 pour toutes les premières 30 villes sur la liste.

"Le fait que New York se classe 78e et Chicago 40e, dit le Dr. Barnhart, donne la réponse à l'opinion publique que nos plus grandes villes possèdent la plus forte proportion de meurtres. Car aucune des 10 plus grandes villes n'est dans la liste des 30 villes les plus meurtrières."

Memphis est en tête avec 58.8 Atlanta seconde avec 52.6 et Lexington, Ky., troisième, avec 52.4. Et les 30 villes en haut de la liste, groupées suivant la division géographique des Etats-Unis, ne comprennent aucune ville de l'Ouest, mais une dans l'Ouest, cinq dans l'Ouest Central et 24 dans le Sud.

"L'auteur croit que cette explication se trouve dans le fort pourcentage de nègres dans le sud, quoique cela ne soit que la facette secondaire, et non cause première de homicides. New York et Chicago, et autres grandes villes du nord, possèdent une nombreuse population nègre et, cependant, leurs taux sont moindres, comparés à ceux du sud."

Le Dr. Barnhart en conclut que la cause première est le manque d'instruction, en démontrant que les statistiques de Birmingham prouvent que le taux des meurtres a diminué en proportion de la diminution des illettrés.

Le Dr. Barnhart dit que les statistiques les plus sûres démontrent que "les Etats-Unis sont le pays le plus meurtrier du monde".

LA GUERRE AU BLASPHEME AUX CHANTIERS

L'échevin Gélinas, qui dirige les entreprises du chômage en ville, fait appliquer la loi du blasphème.

400 OUVRIERS A L'OEUVRE

Cinq équipes principales de travaux de voirie absorbent actuellement les activités de 400 ouvriers, dont les deux-tiers appartiennent aux registres du chômage, et leur apportent la joie et le réconfort d'un pain bien gagné pour leurs familles. M. l'échevin Fred Gélinas, président du comité de voirie pendant l'absence de M. Emory H. Fortier, que ses devoirs parlementaires retiennent la plupart du temps à la Législature de Québec, a fait la tournée régulière hier, pour constater la marche satisfaisante des entreprises en voie d'exécution.

La rue St-François est la principale des cinq chantiers. Plus de 125 hommes y sont occupés dans le moment, à creuser le tunnel de chaque côté de la voie du Canadien National, d'autres travaillent au mur de revêtement le long de la rivière St-François et préparent les tranchées qui recevront le béton. Malheureusement, nous dit l'échevin Gélinas, l'eau de la rivière s'est élevée de sept pieds depuis deux jours, à cause d'un amoncellement de glaces près de Bromontville, et la moitié de ces tranchées baignent dans l'eau glacée. Dans quelques jours, la rivière reprendra son niveau normal et nous ferons le travail de ce côté."

Ce mu de revêtement est destiné à contenir les eaux du St-François, afin qu'elles ne viennent pas inonder les futures tranchées. C'est un travail technique de longue haleine et comme les éléments s'en mêlent, le retard est inévitable. "Cependant, nous avons tout l'hiver devant nous encore, nous dit M. J. T. Martel, surintendant de la voirie, et nous occuperons assez longtemps nos équipes de chômeurs à ce travail difficile et harassant."

Construction d'égoûts

Un autre chantier qui déborde d'activité est celui de la construction de l'égoût collecteur de la rue-elle Blouin, dans le quartier est, depuis la 7e Avenue jusqu'aux limites de la ville. Soixante-cinq à soixante-dix hommes y sont employés. Les canons de la voirie charroient tous les jours d'énormes tuyaux en grès qui sont ensuite déchargés et déposés au fond d'une profonde tranchée.

Rue Bowen-Sud, de la rue Woodward aux limites de la ville, un autre gros égoût collecteur est en voie de construction, entreprise qui occupe au moins 50 ouvriers.

Puis l'égoût de la rue Cummings, qui est en voie de parachèvement, emploie encore une bonne équipe de 35 hommes.

La cinquième équipe se trouve au fameux "trou" de la rue McManis, où au moins 35 hommes sont engagés à enlever la pierre à force de bras; on utilise peu de dynamite, mais le pic surtout, afin de procurer de l'ouvrage à une main-d'œuvre plus nombreuse.

Le service des entretiens et des réparations emploie une soixantaine de chômeurs dans le moment, sans compter ceux qui répandent le sable sur les trottoirs glissants quand la nécessité l'exige.

La guerre au blasphème

En faisant sa visite ordinaire de tous les chantiers placés sous sa juridiction, l'échevin Gélinas a pris une initiative nouvelle. Il a apposé lui-même aux endroits en évidence sur tous les chantiers de grandes pancartes portant en lettres éclatantes: "Défense de blasphémer".

A côté de ces pancartes est cloué également l'avis qui signale l'article de la loi, imposant une amende

Quarantième anniversaire d'ordination de M. le curé Guillet, de Saint-Valérien

(De notre correspondant)

ST-HYACINTHE, 30. — M. l'abbé Charles-Amédée Guillet, curé de St-Valérien de Shefford, célébrera dimanche prochain le 3 janvier le quarantième anniversaire de son ordination sacerdotale.

M. l'abbé Guillet est né à St-Damase sur Yamaska, comté de Saint-Hyacinthe, le 29 juillet 1864, d'Isaac Guillet, cultivateur, et d'Adèle Jodoin. Il fit ses études classiques et théologiques au Petit Séminaire de Marieville, moins trois mois de théologie au Grand Séminaire de Montréal. Il fut ordonné à la cathédrale de Saint-Hyacinthe par feu Mgr Louis-Zéphirin Moreau, quatrième évêque de Saint-Hyacinthe, le 3 janvier 1893. Il fut successi-

vement vicaire à St-Hilaire sur Richelieu, 1892-93; à St-Ephrem d'Upton, 1893-94; à St-Valérien de Shefford, 1894-95; desservant à St-Théodore d'Acton, 1895-96; vicaire à Roxton 1896-97; desservant à Acton Vale, 1897-98; vicaire à St-Pie de Bagot, 1898-1899; desservant à St-Damien de Bedford, 1900-01; assistant curé à St-Aimé sur Yamaska, 1901-02; vicaire à St-Hughes de Bagot, 1902-03; desservant à St-Valérien de Shefford en 1903; curé de St-Joachim de Shefford, 1903-04; de Ste-Anne de Sabarvois, 1904-1915, depuis 1915, curé de St-Valérien de Shefford où il a considérablement restauré et agrandi le presbytère en 1916 et établi une école modèle en 1918.

CIRCULATION D'HIVER ET ACCIDENTS

La situation devient alarmante et il est plus que jamais nécessaire de faire appel à la prudence.

SAGES CONSEILS

L'extension de l'entretien des chemins d'hiver à des circuits plus étendus autour des villes et l'usage de plus en plus répandu de l'automobile durant la saison froide, paraissent avoir eu comme conséquence l'aggravation sensible du fléau des accidents.

Durant l'hiver de 1930-31, le service des statistiques d'accidents automobiles du Bureau du Revenu a enregistré 3,128 accidents, répartis comme suit sur les cinq mois d'hiver:

Décembre 1930 ... 888 accidents
Janvier 1931 ... 677 "
Février 1931 ... 516 "
Mars 1931 ... 465 "
Avril 1931 ... 602 "

Total ... 3,128

C'est une augmentation de plus de 20% sur la période correspondante de l'hiver de 1929-30, alors qu'on en avait enregistré 2,582. Les villes de Montréal et de Québec enregistrent à elles seules au-delà de 85% des accidents qui se produisent.

Pour peu que la même progression soit observée durant le présent hiver, nous aurons à enregistrer à la fin de la saison un total de plus de 3,800 accidents.

Situation alarmante

La situation devient de plus en plus alarmante et il est plus que jamais nécessaire de faire appel au bon sens des conducteurs, pour qu'ils mettent en pratique régulièrement les plus élémentaires principes de prudence et de sécurité. Les statistiques nous montrent en effet que 60% des accidents rapportés durant les deux hivers précédents sont attribuables à la négligence du conducteur, tandis qu'une minime fraction seulement est due soit à l'état de la route, soit encore aux conditions atmosphériques.

L'entretien soigné des rues et des routes ne diminue en rien les risques de la circulation d'hiver; il faut donc, d'une part, que l'automobiliste fasse preuve de plus de prudence et de jugement qu'en été, et de l'autre qu'il porte une plus grande attention au soin du mécanisme de son véhicule.

Les freins doivent être inspectés fréquemment et tenus en parfait ordre; on doit les éprouver souvent, même au cours d'un seul voyage. D'un autre côté, il ne faut pas s'y fier aveuglément, surtout dans les villes, où la surface glacée des rues leur enlève souvent une grande partie de leur efficacité. Il vaut mieux rouler lentement et attendre le but qu'on se propose, que de faire de la vitesse et risquer de capoter, avec toutes les conséquences qui en découlent.

Il convient de se tenir à une distance raisonnable du véhicule qui nous précède. Un grand nombre d'accidents sont dus au défaut de pouvoir arrêter subitement si la circulation est obstruée devant soi. L'observation rigoureuse de ces quelques conseils, même si elle est jointe à l'exercice de la plus grande prudence, n'éliminera probablement pas tous les accidents, mais elle contribuera à en empêcher un très grand nombre. C'est l'idéal que nous proposons à tous les conducteurs d'automobiles durant le prochain hiver.

1932 OFFRE AUX JEUNES FILLES LA CHANCE DE LEUR VIE

(Presse Canadienne)

MONTREAL, 30. — La tendresse de la jeune fille de nos jours à faire tout à sa tête devrait l'inciter à demander un jeune homme en mariage en l'année bissextile qui s'en vient, a déclaré un pasteur aujourd'hui qui déplore la baisse dans la nuptialité. "Que 1932 soit une année de mariages", dit-il.

de \$50 ou un embaumement de six mois ou des deux peines à la fois, à tous ceux qui sont pris à blasphémer et à jurer.

En l'échevin Gélinas nous faisons la remarque que la chose s'impose parfois, "surtout à l'heure des repas, dit-il, où l'on semble manger plus de blasphèmes que de nourriture".

DECOUVERTE DE VITALE IMPORTANCE

Un savant réussit à isoler la "convicine", substance essentielle à la croissance des plantes.

A TOUTE ETAPE DE LA VIE

(Presse Associée)
NEW HAVEN, Conn., 30. — La "convicine", une substance vitale pour la croissance des plantes, a été isolée par le professeur Treat B. Johnson, de l'Université de Yale.

Il a annoncé sa découverte hier lors du banquet de la Société des Chimistes Américains. Il est probable, dit-il, que cette substance caractérise les changements chimiques fondamentaux qui ont lieu dans la croissance, durant le processus de la germination des graines.

La "convicine" a été isolée après que le professeur Johnson eût répété les procédés de Ritthausen, le chimiste allemand qui découvrit la "vicine" en 1870, une substance avec laquelle la convicine est associée.

Ces deux substances sont des glucosides, agissant sur le métabolisme et une ou plusieurs substances.

Largement répandu

"Les combinaisons organiques des différents sucres qui existent à l'état de glycoside sont très largement répandues dans la nature, à la fois dans le règne animal et le règne végétal", dit le professeur Johnson. "Biologiquement parlant, elles constituent l'une des classes les plus importantes de composés qui se produisent dans la nature, et l'on sait qu'elles agissent dans pratiquement toutes les étapes du procédé de la vie."

Cependant, la convicine et la vicine n'ont été trouvées que dans les graminées de la famille des fèves, et les recherches du professeur Johnson montrent qu'elles existent dans divers légumes.

"Une intéressante observation, dit-il, c'est la découverte que la convicine dégage un tiers de son hydrogène comme ammoniac, lorsqu'on la chauffe à l'aide d'acides minéraux."

Les épreuves font conclure à un combinaison glycoside qui se décompose en glucose, ammoniac et acide dialurique.

Propriété de l'insuline

Le Dr H. T. Clar, du collège des médecins et chirurgiens de l'Université de Columbia, a déclaré aux chimistes que l'insuline, employée dans le traitement du diabète, est un autre membre du groupe des protéines. Il dit que le professeur Karl Freudenberg et ses collègues de l'Université de Heidelberg, Allemagne, ont trouvé que la valeur de l'insuline réside dans la disposition de ses composés.

TEMPERATURE

La température tend à s'adoucir considérablement depuis quelques jours. Dans le cours de la journée d'hier, d'après les statistiques qui nous sont fournies par le Bureau Météorologique de la Ferme Expérimentale de Lennoxville, le mercure a atteint un minimum de 1 au-dessous de zéro, et 20 au maximum. Le mercure est monté graduellement au cours de l'après-midi, puis la nuit dernière, il s'arrêta à 17 pour remonter à 21 à sept heures ce matin. Le maximum, dans la journée d'hier, fut de 20.

L'an dernier, pour la journée correspondante, le mercure avait enregistré 30 au maximum et 23 au minimum.

ARRESTATION POUR VOL DE TROIS PNEUS

Le grand connétable-adjoint Philias Lancelot a opéré ce matin à Sherbrooke, l'arrestation d'un nommé Irwin T. Arnold, de North Hatley, qui comparait cet après-midi devant le magistrat J.-H. LeMay sur l'accusation d'un vol de deux pneus d'automobile d'une valeur de \$40.00 la propriété de M. J. B. Reed, de North Hatley et d'un autre pneu d'une valeur de \$15.00, la propriété de Milton Sharnan, du même endroit.

D'après M. Lancelot, les vols auraient été commis dans le cours de juillet dernier, mais alors, le prévenu fut introuvable, ayant pris le chemin des Sept-Péchés.

Il y a les sept péchés capitaux, les sept vertus théologales, les sept femmes de Barbe-Bleue... les sept lueurs faites par les bottes de l'ordre.

MESSAGE DE SYMPATHIE ET DE PAIX

La sollicitude des patrons envers les ouvriers, des riches envers les pauvres, est préconisée au Rotary.

LA GUERRE A LA GUERRE

Comme message de fin d'année, le Révérend J. R. Graham, recteur de l'église St-André de Sherbrooke, a apporté aux Rotariens de Sherbrooke, hier soir, des paroles de réconfort et d'encouragement pour entrer dans l'année nouvelle et envisager les problèmes qu'elle tient en réserve. Et parmi ces derniers, le chômage en est un, dit le conférencier, qui attend encore une solution efficace.

Quelle est l'attitude du Rotary en face du chômage? demande M. Graham. Le chômage, poursuit-il, est le produit de la guerre, qui a provoqué cette crise économique et financière qui atteint toutes les parties du monde et tient les peuples et les individus dans ses serres puissantes. Les milliers et milliers d'ouvriers en quête de travail attendent la sympathie du Rotary, mais nous ne sommes que des individus, une sympathie factice, une sympathie de surface, sans aucun contact véritable avec ceux qui souffrent.

"Nous devons leur témoigner une sympathie réelle, dit le Révérend M. Graham, comme un devoir de responsabilité individuelle et de solidarité. Jusqu'ici, on s'est trop contenté de syndiquer nos sympathies envers les malheureux et les chômeurs; on a manifesté par des comités qui recevaient vos chèques, et c'est tout. Il faut faire davantage maintenant, que la crise se développe et que l'heure est grave."

Et le conférencier, entrant dans le vif de son sujet, déclare que le système moderne de production nous rend de plus en plus dépendant de la main-d'œuvre humaine, et c'est cet élément humain qui importe maintenant de sauvegarder, au risque de diminuer les profits et de baisser les dividendes. C'est le devoir de responsabilité sociale qui s'impose aujourd'hui aux patrons et aux chefs d'industrie, plus que jamais; sans lui, les chômeurs continueraient à se multiplier et les machines continueraient à tourner au point d'en abuser, et les classes ouvrières seraient délaissées.

Il faut donc introduire un esprit humain dans le système actuel d'industrialisation. Que le patron vienne davantage en contact avec ses travailleurs, qu'il entretienne avec eux des relations sympathiques, qu'il leur donne des paroles de réconfort et d'encouragement; bref, qu'une atmosphère humaine anime ses usines et ses entreprises.

Voilà une attitude que le Rotary doit prendre en cette époque de malaise et de dépression économique. Et il rendra, dit-il, un des plus grands services dont l'humanité ait besoin aujourd'hui.

(A suivre en page 7)

GANDHI FERA DE LA BICYCLETTE

Le Mahatma est revenu de Londres avec pareille machine et s'apprête à violer ses principes.

BOMBAY, Inde, 30. — Les journaux d'Inde se demandent sérieusement aujourd'hui si l'on verra bientôt le Mahatma Gandhi se promener à bicyclette dans les rues de Bombay. Le Mahatma, disent-ils, est revenu de Londres avec une bicyclette de bonne marque, à son retour de la conférence de table ronde, cette semaine. Le "Times" d'Inde se demande si le maître chef hindou, vêtu de son pagne, pédalera sa bicyclette avec ses jambes grêles et nues, en compagnie de Miss Aida, sa disciple, sur un autre, et de Madame Naidu sur une troisième, à l'arrière. Si le Mahatma prend cette forme d'escalade, fait-on remarquer, il violera son principe bien connu contre le mécanisme.

DE NOUVEAUX CONSEILS DU ROI DANS LA PROVINCE

QUEBEC, 30. — Le conseil exécutif de la province vient de créer les conseils en loi du Roi suivants: MM. Achille Pettigrew, Jacques Dumoulin, et Edgar Gosselin, de Québec; A. Bélanger, M.P.P., de Lévis; Maurice L. Duplessis, M.P.P., des Trois-Rivières; Lucien Dugas, M.P.P., de Joliette; Amédée Caron, M.P.P., de Rimouski; Maurice Thibault, de New-Carlisle; Bernard Bourdon, Alphonse Brousseau, Adolphe Gardiner, René Chénier, Royal E. G. Werry, J. Armand Houle, Liguori Hébert, J. Poirer, Maurice Versallès, A. K. Hugessan, P. Léon Gervais et Vincent Dupuis, M.P.P., de Montréal; Alphonse Fournier, de Hull.

VENTE D'UNE PROPRIÉTÉ A M. E. BOISVERT

La jolie résidence de M. John McKechnie, 52, rue Moore, vient d'être vendue par Edwards Realty and Investment Co. Inc., à M. Edouard Boisvert, avocat et procureur de la Ville de Sherbrooke.

M. Boisvert a résidé dans sa nouvelle propriété en février, dit-on.

UN JEUNE HOMME SE FRACTURE UN BRAS, RUE QUEEN

Jean Charest, 19 ans, domicilié à 408 rue King ouest, s'est infligé une fracture du bras gauche, en sautant du bois dans la cour de l'établissement de M. L. Leslie, 17 rue Queen, hier, après-midi. Au cours de la manœuvre avec une scie mécanique, le jeune homme eut le bras emporté dans la cour, et fut projeté sur le sol. Son frère devait se porter à son secours, et fit appeler le Dr M. S. MacDonald, qui, après les premiers soins, ordonna son transport à l'hôpital, où l'on réduisit la fracture et aujourd'hui le blessé se porte bien.

(A suivre en page 7)

POUR ATTIRER LES TOURISTES DURANT L'HIVER

L'entretien de routes comme celle de Sherbrooke à Norton est l'un des meilleurs moyens, dit M. McConnell.

POUR LE CARNAVAL

Les hommes d'affaires et les industriels de Sherbrooke seront peut-être appelés sous peu à considérer les possibilités qu'il y a de tenir la route Sherbrooke-Norton Mills ouverte aux automobilistes l'hiver. D'après M. J.-C. McConnell, secrétaire de l'Automobile Club de Sherbrooke, le projet est réalisable et les hommes d'affaires veulent faire leur part et c'est toute la ville de Sherbrooke qui en tirerait profit.

Commentant un rapport qui venait de recevoir de l'Automobile Club de Coaticook, M. McConnell nous disait que l'an dernier, l'entretien de la route numérotée 22 de Norton Mills, Vt., à Lennoxville, une distance de 28 milles, avait coûté la somme de \$1,323.40 du 20 janvier au 16 mars, soit une moyenne de \$47.50 du mille.

"Si nous voulons amener des touristes chez nous en hiver, il faut absolument intéresser la population à l'ouverture de cette route-là, car il ne faut pas songer à la route Stansfeld. Du côté des Etats-Unis, tous les chemins du Vermont sont très bien entretenus jusqu'à Norton Mills. En faisant notre part de ce côté-ci, les touristes américains se rendraient jusqu'à Sherbrooke et qui est-ce qui en profiterait? nos marchands, nos hôtels, nos théâtres, nos propriétaires de débits d'essence, etc. A la fin du mois de janvier, Sherbrooke recevra la visite de centaines de raquetteurs américains à l'occasion du congrès annuel de la raquette; or il est bien certain qu'avec la courte distance qui nous sépare des Etats-Unis, bon nombre de ces raquetteurs du pays voisin seraient enchantés de se rendre ici en automobile, sauvant ainsi du temps et de l'argent."

Le cas de Coaticook

Pour illustrer l'idée du projet, M. McConnell nous montre ensuite en face du rapport de l'Automobile Club de Coaticook.

(A suivre en page 7)

Soyez bien préparés...

pour recevoir les parents et amis au Jour de l'An.

Nous avons quantité de bonnes choses qu'ils apprécieront.

Epiceries, Bonbons, Chocolats, Fruits et Légumes à bon marché.

MAGASIN CÔTÉ

coin King-Est et 1ère Avenue

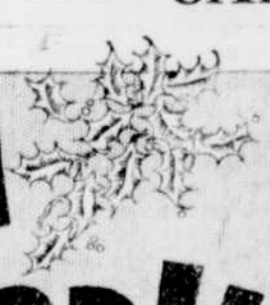
Tél. 3196. Livraison

Nous souhaitons une bonne et heureuse année à tous.

RÉCRÉATION - - - SANTÉ

For Play and Health





UN ASSORTIMENT COMPLET D'ARTICLES DE SPORT





Pour leur propre usage, ou pour offrir comme cadeaux, nous présentons maintes suggestions d'intérêt aux personnes qui s'adonnent aux sports. Tous ces articles sont remarquables par leur haute qualité et leurs prix modiques. Choisissez vos

CADEAUX DU JOUR DE L'AN ICI

TABLE DE POOL

en miniature. Du plaisir pour tous les membres de la famille.

7.75 chacune

J. S. MITCHELL & COMPANY, LIMITED

78-80, rue Wellington Nord Sherbrooke

À la veille du Nouvel An, Nous souhaitons à tous nos nombreux clients et amis un avenir de Prospérité et Santé.

Pour vos achats de la Nouvelle Année visitez notre épicerie et profitez de nos bas prix.

N. LACROIX

LA TRIBUNE

LA TRIBUNE LIMITEE
5, rue MARQUETTE, Sherbrooke, Que.

Fondée le 10 février 1910

FLORIAN FORTIN, Prés. et Adm.

Service de la Presse Canadienne
de la Presse Associée (E.U.)
de l'Agence Reuters (Europe)

ABONNEMENTS:—Livraison à domicile \$6.00 par an;
Par mail: Cantons de l'Est, \$4.00 par an; ailleurs
en Canada: \$5.00; États-Unis et Europe: \$6.00 par
an. Strictement payable d'avance.

Représentants aux États-Unis
Burke Kulpers & Mahoney
New York — Chicago

Téléphone: Table d'échange 971.

MERCREDI, 30 DECEMBRE 1931

Lentement, mais surement

La Législature de Québec aura encore du travail pour au moins un mois, à la reprise des séances le 11 janvier.

C'est ce que vient de déclarer le premier ministre lui-même. En effet, M. Taschereau ne prévoit pas que la session provinciale, interrompue pendant quelques semaines à cause des fêtes, puisse se terminer avant le 15 février prochain. Nos législateurs ont, il est vrai, accompli beaucoup de travail depuis le début de cette session, mais plusieurs problèmes importants restent encore sur le menu et l'intention du gouvernement n'est pas d'en différer l'étude.

L'administration Taschereau comprend fort bien que ce n'est pas par une période critique comme celle que nous traversons qu'il conviendrait de précipiter la session et de bâcler à la légère le travail sessionnel. Aussi bien, tient-elle à ce que la Chambre siège tout le temps qu'il faudra pour que la session commencée à l'automne soit fructueuse à tout point de vue.

Puisse Ottawa faire de même et ne précipiter aucunement l'étude des nombreux et graves problèmes qui l'attendent, au commencement de février 1932!

La voix du Pape

Le Souverain Pontife glorieusement régnant n'occupera pas une mince place dans l'histoire de la papauté. Outre que des choses extraordinaires se sont accomplies à Rome depuis son accession au trône de Pierre, Sa Sainteté le Pape Pie XI ne laisse passer aucune occasion de faire entendre son auguste voix et de rappeler à l'humanité ses grands devoirs envers le Créateur et son Église.

La dernière des encycliques de Sa Sainteté Pie XI est un touchant et paternel appel aux protestants et aux schismatiques de rentrer dans le giron de l'Église.

C'est un document de quelque 7,500 mots intitulé: *Lux Veritatis*, tout palpitant de zèle évangélique et à la lecture duquel l'on devine à chaque mot l'amour que le Pape voue à Dieu et sa pieuse sollicitude envers l'Église.

Cette encyclique commémore brillamment le quinzième centenaire du Concile d'Éphèse, à la suite duquel l'hérésarque Nestorius fut jugé et condamné. Écrite en latin et en italien, cette nouvelle encyclique révèle toute la pensée du Pape sur deux questions de dogme: la maternité divine et immaculée de Marie et l'infailibilité du successeur de Pierre.

Le Souverain Pontife réaffirme aussi, dans cette encyclique cette vérité doctrinale: la divinité et l'humanité de Jésus-Christ dans une seule et même personne.

Voici un passage caractéristique de cette encyclique, la cinquième du Souverain Pontife au cours de l'année qui s'achève:

Il est nécessaire que tous les hommes de bonne volonté s'unissent avec Jésus-Christ et son épouse mystique, l'Église, dans une sincère profession de foi parce que, un peu partout, tant de personnes veulent secouer le joug léger du Christ, rejeter la lumière de sa doctrine, tarir les sources de la grâce et répudier l'autorité divine de Celui qui est devenu, d'après l'Évangile, "un signe de contradiction sur la terre".

Cette vérité étant exposée, Sa Sainteté exprime ensuite avec une absolue sincérité ce vœu de son cœur, en pensant aux protestants et aux chrétiens orthodoxes:

Nous avons confiance que, convaincus par l'histoire, cette éducatrice de la vie, ils sentiront la nécessité d'un seul troupeau sous un seul berger et qu'ils voudront retourner à la vraie foi qui a été conservée jalousement, intacte, dans l'Église de Rome.

On ne sait quels effets ce pathétique appel de Sa Sainteté Pie XI aura sur le cœur et l'esprit des millions de protestants et schismatiques qui vivent hors de l'Église de Rome et qui en souffrent profondément dans leur âme, mais l'on doit souhaiter que le plus vif et le plus cher désir du Pape: celui de voir se réaliser prochainement la stricte unité de l'Église et la reconnaissance universelle de son infailibilité et de son autorité, s'accomplisse pleinement.

Les familles nombreuses

Dernièrement avait lieu dans une grande ville de France un congrès de la Fédération des associations des familles nombreuses, sous la présidence de M. Pernot, ancien ministre et président de cette grande association nationale française.

Divers vœux ont été votés tendant notamment à améliorer la législation fiscale à l'égard des familles nombreuses et à simplifier les formalités administratives prévues pour l'encaissement des primes de natalité et des allocations de l'encouragement national.

M. Pernot a aussi exposé l'œuvre de la Fédération nationale et les raisons sociales et morales d'une politique de la natalité et de la famille; il a réclamé l'institution d'un code familial, résumé dans l'octroi d'une voix supplémentaire au chef de famille ayant trois enfants mineurs à un foyer; il a demandé l'orientation de plus en plus précise de la législation fiscale dans un sens familial; montré enfin que les familles nombreuses étaient la meilleure garantie pour la paix internationale et réclamé l'union de toutes les bonnes volontés françaises sur le terrain familial.

Feuilles Volantes

L'année mourra de sa belle mort.

L'orgue de Barbarie vaut encore mieux que le piano barbare.

Il y a plus d'illuminisme dans l'ingratitude que de mauvaise foi.

Si vous ne vous sentez pas dans votre sphère, allez dans la stratosphère!

Nouvelle chanson sur un vieux air: Dans mes p'tits chers, l'embarquerai plus!

Les distillateurs sont aussi à leur manière des abstraites de quinte essence.

L'art épistolaire s'en va. Nul ne songe plus à écrire à la main dix pages grand format pour dire: "Je t'aime".

Les moralistes trouvent quelle consolation à penser que le nudisme n'aura jamais beaucoup de succès au Pôle Nord.

L'homme dort environ le tiers de sa vie. Ce qui ne veut pas dire qu'il a toujours l'œil bien ouvert le reste du temps.

TRISTAN

L'opinion des autres

Le plan Young

Comme on l'a très bien dit, le plan Young avait pour but de commercialiser la dette politique appelée réparations. Il n'a pas réussi. Le comble serait que, maintenant, une dette commerciale fût mise en dette politique. Sur le montant de la dette allemande, nous sommes disposés à faire des concessions, mais dans la mesure où les créanciers américains nous relèveront de notre contrat et, en tout cas, de façon à conserver un solde net. Or, dans la meilleure hypothèse, le Congrès américain n'admettra, sur notre dette, qu'une réduction de 50 p.c. Nous serions insensés d'abandonner nos droits à la légère.

(L'Echo de Paris)

Les lanternes sur véhicules

Des journaux nous apprennent que M. Amédée Caron, député des Îles-de-la-Madeleine, introduira incesamment à l'Assemblée législative un projet de loi tendant à rendre obligatoire le port d'une lanterne sur tout véhicule attelé circulant la nuit sur les chemins publics.

Ce bill n'arrivera pas trop tôt. Il est grand temps que la réforme qu'il comporte soit non seulement discutée, mais adoptée par notre Législature.

Devant les dangers constants que courent les usagers de la route à mesure que se multiplient les automobiles, il est devenu urgent que tous soient tenus de s'entourer de précautions les plus élémentaires qui s'imposent pour leur sécurité.

(Le Progrès — Rimouski)

Leçon de crise

Il faut une crise comme celle que nous traversons pour faire voir et comprendre combien la vie urbaine est précaire, semée d'embûches et de dangers de toute sorte. Au travail que l'on pouvait croire abondant ont succédé le chômage et la misère; aux salaires qui paraissaient si élevés qui ne l'étaient pas du reste, en égard à la cherté du loyer et de maintes marchandises, comme aux occasions de dépenses pas toujours évitables, a succédé le renvoi des usines, des bureaux, de magasins, etc., ou encore le travail intermittent, à deux ou trois jours par semaine, juste ce qu'il faut pour "agacer" ceux qui veulent travailler, ainsi que nous disait quelqu'un.

(Le Droit — Ottawa)

Les Beaux Vers

Jeunesse, tu t'en vas...

Jeunesse, tu t'en vas, c'est une grande peine.

Et c'est aussi un grand repos.

La vie aura perdu sa grâce souveraine,

Mais le cœur n'est plus un fardeau.

Tu t'en vas, entraînant avec toi la chimère

Dont tu parais notre horizon.

Mais comme l'on voit mieux, dans l'oblique lumière,

La route, l'arbre, la maison!

Refrains d'amour, bruit de baisers, éclats de rire,

Tout cela, tu vas l'emporter.

Mais le silence à tant de choses à nous dire,

Maintenant qu'on sait l'écouter.

Ton feu s'éteint en nous, c'est vrai, mais une aurore

Au fond de l'âme lui survit.

Tel en des lieux lointains le jour éclaire encore

Lontemps après qu'il est parti

Le bonheur fut l'oiseau quinquagénaire ou sournoise

Tu poursuivis sur les chemins;

Jeunesse, tu t'en vas, mais l'oiseau s'apprivoise.

Alles closes, entre nos mains...

Jose-Maria CANTILLO

TRIBUNE LIBRE

Sous cette rubrique, nous reproduisons, ici, les lettres que nous recevons et qui traitent de sujets d'intérêt public. Ces expressions d'opinion n'engagent cependant en rien la responsabilité de notre journal.

LE TRAMWAY

Sherbrooke, 29 déc. 1931.

M. le Rédacteur,

La "Tribune".

La question du tramway est, depuis quelques jours, la plus discutée dans notre ville; et, chose surprenante, elle n'a pas encore été résolue. Il n'y a cependant que deux choses à considérer: ou le tramway disparaît, ou il continuera son service dans nos rues. Il est facile de s'apercevoir que la très grosse majorité des propriétaires sont contre tout subsides pour aider la compagnie à continuer son service et que, par conséquent, si elle ne le fait pas, elle ne peut demander d'argent à la ville; donc, il n'y a pas à s'ingérer de ce côté-là.

Mais, au contraire, le tramway disparaissant, comment le remplacer avantageusement pour le confort de nos concitoyens? Voilà la question importante. Le litige est actuellement devant la Commission du service public, et cela sera finale, à moins que la compagnie et la ville n'en viennent à une entente. Mais, il n'en demeure pas moins que notre ville accomplirait un pas de plus vers le progrès en se débarrassant du tramway. Le seul substitut pour le tramway semble être l'autobus. Cependant, en y regardant de près, l'un ou l'autre ne donnerait pas un meilleur service.

L'autobus n'aurait qu'un avantage: celui de faciliter la circulation dans nos rues. Mais, à cause de la population et de l'étendue de notre ville, je ne crois pas que le tramway ou l'autobus puissent donner un service pratique.

Naturellement, si je critique ces deux moyens de transport, c'est que je désire voir suggérer un troisième, que je crois supérieur à tout ce que l'on a proposé jusqu'à présent, c'est le "Jitney". Nos taxis actuels, qui vont avoir toutes les misères du monde à s'empêcher de geler cet hiver, seraient tout désignés pour ce travail. Les vieux de Sherbrooke doivent se rappeler que le "Jitney" a été essayé ici et, comme ils le disent, on ne l'a pas continué en les a supprimés. Cela signifie donc qu'il avait l'approbation du public. Nos taxis vont d'un bout à l'autre de la ville pour 35c et si le public savait que ces taxis remplacent le tramway ou l'autobus, il est très probable qu'ils feraient ramener un voyage nul et très souvent des voyages bien payés en chargeant le même prix par tête que ces derniers. Toutes les compagnies de taxis de la ville, être organisées pour donner un service adéquat à la population. Et, comme ils sont assez nombreux, ils pourraient toujours en rester un nombre suffisant au poste pour répondre aux appels privés. Imaginez, un taxi qui passerait devant votre porte toutes les cinq ou dix minutes! Il serait presque impossible d'arriver en retard à la manufacture ou au théâtre. De plus, ils ne requièrent aucun frais d'installation, supplémentaires, puisqu'ils sont déjà installés. Leur licence leur permet de se promener dans nos rues, et nous n'aurions pas à attendre trois ou quatre jours pour l'installation d'un service d'autobus. Et comme ce dernier ne serait qu'à l'état d'essai, il serait moins dispendieux d'essayer le "Jitney", il nous restera toujours la facilité de revenir à l'autobus.

De toute façon, espérons que notre ville y gagnera en beauté et qu'elle méritera encore plus son titre de "Reine des Cantons de l'Est".

JEAN PANCE.

PRESIDENT DE L'ASSOCIATION DES MESSAGERIES DU C. N.

MONTREAL, 30. — Le conseil exécutif de l'Express Traffic Association of Canada annonce la nomination de M. Stanley H. Bullett, surintendant des Messageries du Canadien National à North Bay à la présidence de l'Association en remplacement de M. C. Norman Han qui s'est retiré pour occuper d'autres fonctions.

M. Bullett est né à Penarth, Comté de Galles. En 1888 il entra au service de la Canadian Express Company à Winona Ontario. Après avoir occupé divers postes dans la compagnie il fut nommé, au commencement de 1931, surintendant du service des messageries du Canadien National à Laarge, avec bureaux-chefs à North Bay.

RICHMOND

(De notre correspondant)

RICHMOND, 30. — M. et Mme Eug. Letarte et leurs trois enfants, de South Durham, ont passé le jour de Noël chez M. et Mme J. T. Gagnon.

—M. Omer Leblanc, de Drummondville, a visité la famille J. T. Linahan ces jours derniers.

—Mlle Alexia Rochette, de Drummondville, a passé le jour de Noël chez ses parents, M. et Mme Arthur Rochette.

—Mlle Rhéa Blais, de Montréal, en visite à Richmond.

—Mme W. Botschoir est allée à Montréal d'ici.

—M. et Mme Yvon Davignon et leur bébé, de Montréal, ont visité la famille J. Davignon. Ils se rendirent aussi à Sherbrooke.

—M. Henri Rheault, de Montréal, a visité la famille Alfred Farley.

—M. Alphonse Caron, de Montréal, a visité la famille Albert Cloutier.

—M. et Mme Octave Huot et leurs filles Marguerite et Jeannine ont passé le jour de Noël à Québec.

—Mlle F. Frouin, E.G.M. à 113.

LA MESSE DE MINUIT DANS LA REGION

A SCOTSTOWN

A l'occasion de la fête de Noël, notre petite église était remplie de fidèles dont la plupart ont reçu la sainte communion.

À la messe de Minuit, notre chœur de chant a rendu avec un parfait ensemble la messe harmonisée de E. Marzo. Mme Orla Dumoulin tenait l'orgue. Les solistes furent MM. Emile Beaudoin, N. P. Orla Dumoulin, Louis Martel, Joseph Bruch, Louis Lambert, Gérard Martel, Jean-Paul Mercier, Eugène Bouchard, Edmond Savard, Moïse Lambert et Laurier Dumoulin.

Les vieux Noëls, harmonisation de Gagnon, furent chantés pendant la messe de l'Aurore par la chorale. Pendant la procession à la crèche, les chœurs furent repris par les garçonnets de l'école.

À la messe du jour, la messe de Marzo fut répétée avec un égal succès. Après vêpres, un salut solennel fut chanté.

Notre petite église a été décorée avec goût pour les fêtes. Des guirlandes de verdure, des couronnes de roses et des couronnes embellissent la nef tandis que des banderoles portant des inscriptions en lettres d'or sont tendues sur les murs des bas-côtés. La crèche, dans le chœur, est une merveille d'ingéniosité et de bon goût.

A WATERVILLE

Le 24 au soir, à 8 heures, le Père Noël est venu sur le terrain situé en face de l'hôtel de ville. Une foule nombreuse de bambins se portèrent à sa rencontre pour recevoir de jolis cadeaux, sucreries, etc. Malgré une température pluvieuse, il y eut de belles exécution musicales.

Les chœurs ont exécuté un magnifique programme. À la messe de minuit, sous la direction de M. Roch Gervais maître-chanteur. Une foule nombreuse y assistait et tous s'approchèrent de la Sainte Table.

A SPRINGHILL

La fête de Noël a été célébrée avec éclat. À la messe de minuit le chœur des hommes a rendu la messe du second ton de Dumont sous la direction de M. Joseph Labrie. Le Minuit, Chrétiens, fut chanté par M. Jos. Breton, de Milan. Les solistes furent MM. Arthur Poulin, Thomas Poulin, Armand Ferland, Baucoup d'étrangers venus de Milan, Ste-Cécile et Lambton, assistaient à la messe.

À la messe de l'Aurore, les cantiques anciens et nouveaux furent chantés par le chœur des enfants sous la direction de Mlle R. Grandbois. Mlle G. Janelle touchait l'orgue.

Dans l'après-midi de Noël il y eut cérémonie pour les enfants avec sermon et bénédiction de l'enfant-Jésus. Le cantique: "Que l'âme de l'Enfant", fut chanté par Cécile Busques, Gabrielle Côté et Annette Grenier.

A ABERCORN

(De notre correspondant)

ABERCORN, 30. — À Abercorn la messe de minuit a été célébrée avec éclat. En dépit d'une température inclemente, presque tous les paroissiens y ont assisté. Notre modeste chapelle avait revêtu ses ornements de fête, banderoles, guirlandes multicolores et grande illumination. La messe fut célébrée par le desservant, M. l'abbé A. Laliberté, vicaire à Sutton, qui prononça une magnifique allocution où le prédicateur s'appliqua à faire revivre cette nuit sainte qui marqua la naissance de l'Homme-Dieu.

La chorale, sous la direction de M. P. Cusson, rendit un magnifique programme musical; on chanta "à la messe harmonisée de Dumont" et Mlle G. Renaud touchait l'orgue.

Les solistes furent MM. L. Desnoyers, E. Laroc, A. Desnoyers, A. Cusson, P.-O. Pélou, et M. Gervais. Les vieux Noëls enjolivèrent la messe de l'Aurore. La célébration de la messe de minuit cette année a remporté un succès sans précédent et l'assistance remplissait la chapelle.

A RICHMOND

(De notre correspondant)

RICHMOND, 30. — Malgré une température des plus maussades sous une averse torrentielle, les fidèles n'ont pas manqué d'assister à la messe de minuit. Elle fut célébrée par M. l'abbé I. A. Lavallée, assisté de MM. les abbés R. Demers et P. Linahan comme diacre et sous-diacre.

Le chœur, sous la direction des RR. FF. du Sacré-Cœur, chanta une magnifique messe liturgique et une série de vieux Noëls.

—Les guirlandes sont enchantées de leur randonnée qui fut des plus fructueuses. Les voyageurs sont assurés d'avoir fait une récolte pour ce qui concerne les victuailles et marchandises de toutes sortes.

Il ne faut pas oublier de mentionner la belle part prise par les élèves de la congrégation de Notre-Dame. Elles firent de leurs mains 277 articles qui furent distribués aussi aux pauvres.

—M. W. J. Ewing, maître de Richmond, a l'honneur de Montréal.

—Mlle Juliette Laporte passe les fêtes chez ses parents M. et Mme Aimé Laporte.

—Mlle F. Bédard, de Victoriaville, a passé une couple de jours chez M. et Mme A. Leblanc et Mlle E. Leblanc.

—Mlle Christiane Daigle, d'Acton Vale, en visite chez ses parents, M. et Mme Frank Daigle.

—Mme J. W. Duquet et son fils, de Montréal, en visite chez Mlle A. et C. Pearson.

FUNERAILLES A ST-NORBERT

M. François Voyer est décédé à l'âge de 79 ans.

ST-NORBERT, 30. — Ces jours derniers ont eu lieu en l'église St-Norbert les importantes funérailles de M. François-Voyeur, décédé à l'âge de 79 ans.

Il laisse pour pleurer sa perte, outre son épouse, née Exilia Camiré, six garçons: Arthur, de Victoriaville, Alphonse, de Zenon Park, Sask., Albert et Honoré, de Franklin, N.H., Frère Girard (Ludger) du monastère des Pères Rédemptoristes, Ottawa, Joseph, de Saint-Norbert; huit filles: Mme Elzear Beaupré (Eugénie), Franklin, N.H., Mme Isidore Létourneau (Emma), Saint-Norbert, Mme Hormidas Côté (Mina), Saint-Norbert, Mme Ludger Poisson (Marie), St-Norbert, Mme Rosaire Huot (Josephine), Victoriaville, Mme Pierre Létourneau (Zélie), Athabaska, Mme Rosaire Lapointe (Alice), Sanford, Maine, Mme Rodolphe Peplin (Lydia), Sanford, Maine.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé C.-E. Joyal, curé de St-Norbert. Prédécessant le corbillard, les membres de la Ligue du Sacré-Cœur.

Les porteurs étaient: MM. Elzear Beaupré, Isidore Létourneau, Hormidas Côté, Ludger Poisson, Rosaire Huot, Rosaire Lapointe, Rodolphe Peplin et Pierre Côté.

La levée fut faite par M. Adélaïde Drouin et Georges Boulanger.

Conduisant le deuil: ses fils, Arthur, Alfred, Honoré, Frère Girard et Joseph; ses filles, Mmes Isidore Létourneau, Hormidas Côté, Ludger Poisson, Rosaire Huot, Victoriaville, famille Pierre Létourneau, Athabaska, M. et Mme Elzear Beaupré, M. et Mme Ludger Bédard, Mlle Angéline Létourneau, Victoriaville, Mlle Cora Létourneau, Sherbrooke.

Bouquets spirituels: M. et Mme Rodolphe Peplin, Sanford, Maine; famille Isidore Létourneau, Hormidas Côté, M. et Mme Henry Gosselin, St-Norbert, famille Rosaire Huot, Victoriaville, famille Pierre Létourneau, Athabaska, M. et Mme Elzear Beaupré, M. et Mme Ludger Bédard, Mlle Angéline Létourneau, Victoriaville, Mlle Cora Létourneau, Sherbrooke.

A la famille en deuil nos sincères condoléances.

FEU M. A. CLOUTIER A LAURIEVILLE

M. le curé J.-A. Provancher chanse le service.

(De notre correspondant)

LAURIEVILLE, 30. — M. Alexandre Cloutier est décédé à l'âge de 86 ans. M. le curé J. A. Provancher fit la levée du corps et chanse le service.

Etant porteurs: MM. Napoléon Marcoux, G. Thiffault, U. Bédit et Ferd. Mariel, sr. M. Joseph Goddard portait la croix et M. Orla Beaudoin conduisant le corbillard.

Conduisant le deuil: la sœur du défunt, Mme Vve Anselme Roy; son frère, M. Louis Cloutier.

On remarquait en plus dans le cortège: sa belle-fille, Mme Vve J. Cloutier; ses petits-enfants, MM. et Mmes Orla Beaudoin, P. Emile Labonté, Mlle Ida et Corinne Cloutier, M. Emile Cloutier, ses neveux et nièces: M. et Mme J. A. Cloutier, M. J. B. Roy, de Lyster; M. et Mme Joseph Goddard, Jr., de St-Pierre Baptiste; Solomon Labrie, Odilon Labrie, Joseph B. Labrie, MM. Xavier et J. B. Labrie, son petit neveu, M. Denis Cloutier.

Assistèrent aux funérailles: Mmes N. Marcoux, G. Thiffault, Orla Beaudoin, Ferd. Mariel, sr. U. Bédit, Jos. Godbout, Delp. Gosselin, Mlle Maria Marcoux, MM. Alcide Marcoux, A. Marcoux et Irène Marcoux, MM. Honoré, Wilfrid et Mlle Gertrude Tardif, MM. Gérard, J. Marie, Mlle Antoinette, Jacques, MM. J. Paul Gobeil, Geo. Blodreau, Welle Côté et plusieurs autres.

Le défunt a fait partie du chœur de chant à l'église pendant près de 55 ans dont 2 ans de maîtrise.

Deux sœurs et deux frères lui survivent: Mmes Vve Anselme Roy, de Lyster, Vve Odilon Bergeron, de Hampton, Mass.; MM. Louis L. Cloutier, de Laurieville, et J. H. Cloutier, de Wagoners, Virginie. Nos sympathies.

Entre CANADA ET AUSTRALIE

(Globe à la P. C.)

HONOLULU, Hawaii, 30. — On a commencé ici les premières délibérations officielles entre les délégués canadiens et néo-zélandais, sous la direction de l'hon. H. H. Stevens, ministre du commerce du Canada, et l'hon. Downie Stewart, ministre des finances de la Nouvelle-Zélande, en vue de négocier un traité commercial entre les deux Dominions.

Aucune déclaration ne serait faite sur les discussions. On dit cependant qu'aucun des deux gouvernements ne désire l'abolition des tarifs mutuels, mais cherchaient plutôt à adopter un traité commercial avec traités préférentiels sur les produits respectifs des deux pays.

On croit que la conférence durera plus d'une semaine.



Rien que d'entendre dire: "Vous allez prendre un whisky avant de partir?" l'étranger sent qu'il a franchi la moitié du chemin qui conduit à l'amitié. Mieux encore: cela rappelle à deux amis l'affection que chacun d'eux porte à l'autre. Et quand vous partez et que la lumière de la porte d'avant s'est

DEUX VERSIONS

Plaidoyer de la ville

**REUNION INTIME
CHEZ M. GERARD DION
A ST-CAMILLE**

Parmi les invités on remarquait: MM. et Mmes Antonio Dion, Azarias Nault, Robert Drouin, de Wottonville, Lionel Dion, d'Ascot, Berthus Godbout, Irenée Paré, Rosy-Anne Nault, Isabelle Manseau, Marie Lemieux, Mariette et Lucille Nault, de Wotton, Germaine Dion, Gabrielle et Cécile Lemieux, MM. Emile Manseau, Emeril et Léonce Nault, de Wotton, Bruno Dion, Edgar Nault.

Ces jours derniers, ont eu lieu à l'église de l'Immaculée Conception les funérailles de Oscar Carroll, fils de Pierre Carroll et d'Emma Gou-

Le regretté défunt laisse pour pleurer, son père, M. Pierre Carroli, sa mère, Mme Pierre Carroli; sept frères, Joseph, Louis-Philippe, Léo-Paul, Ludger, Lorenzo, Napoléon et Pierre Adélaïd Carroli; deux sœurs, Louisa Carroli et Mme Henri Renaud.

M. l'abbé Ant. Arsenault, vicaire, chante le service.

Mercier, MM. et Mmes Donat Perle-
telle, L. Marcotte, Mme Alex.
Ouellette, Mles Colombe et Jeanne
Veillancourt, MM. Albert Méti-
vier, Maurice Culley, Pierre Bou-
cher, M. et Mme Henry Gardner,
Mlle Fernande Gardner, Dr J. P.
Lamontagne, M. Ferd. Gosselin, le
personnel du couvent, le personnel
du collège, Mles Fernande Gosse-
lin, Liliane Martineau, Marie-
Thérèse, Lucienne, Lucie, Dubois.

Directions du Dr Butler, président de l'Université Columbia, pour l'établissement de la paix permanente.

—A été recommandé aux prières au prône, M. Arthur Bradette, époux de Auréa Girouard, décédé à Pleisville.

Mme Georges Larochelle est
décédée à l'âge de 70 ans.

Lemelin, Léon Brière, MM. Maurice Pomerleau, Philias Couture, Victor et Louis Hébert, Arthur Lemay, Emile Paradis, Adrien et Roger Bélanger, Raymond et Raoul Blouin, Joseph Bélanger, Rodolphe et Robert Laliberté, Ernest Gagné, Lorenzo Maheux, Gérard Lemay, Ed. Darche, Alaris Lemay, Napoléon et Maurice Boucher, Roland et Lionel Lemay, Gaetan Grondin, Antoine Richard, Oliva Lemay, Trefils Lemelin, Georges Giroux, Armand Luc, Louis Cyr, Louis Talbot, Emile Labrie, Adrien Demers, Albert Foulquet, Marcel Darche, Ovide Demers, Jos. Fernand, Raoul et Léo Couture, Emile Paquet, F. X.

M. l'abbé Quinn chante le service. — Le défunt est décé-

Alice Gosselin, (Rose-Anna) d'Es-
cor Corner, Mme Walter Dubé (El-
mire) de Coaticook et quatre-vingt
dix petits enfants.

A la famille si cruellement
6. prouvée nous offrons nos plus sin-
cères sympathies.

Mme Louis Landry, Dr. O. Dionne,
milles Dr Bégin, m. et Mme Char-
les Messara, m. et Mme P. Gilbert
M. P. Daultail, m. et Mme D. Gar-
mel, m. et Mlle Veilleux, m. et
W. Laroche, Mlle Rose Gignac, Mlle
Alice Gignac.

A la famille en deuil nous plus sin-

SPRINGHILL, 30. — Dimanche
dernier, à l'issue de la grand'messe.

CIN HOLLANDAIS IMB

**Vous en
buvirez DAVANTAGE**

— parce
Hollande
et cette
antiques
raient
pays a



gette Dubois, Irène Fréchette, Florence Fréchette, M. Alonzo Fréchette, Mme Alfred Fréchette, M.

PORTÉ AUTHENTIQUE

SE:

Il vient de
avec cette qualité
aveur hollandaise
fibres qui ne san-
ent d'aucun autre
monde.

BOUTEILLE
DE 10 ONCES
15

[illegible]

Jeux — Chiens sur Roulettes
Patins — Jouets en Tôle
et Traîneaux.

Au troisième

Tortues Québec
Chacune **10.36**

Tortues avec foyer doublé en bri-

Venarecul de 9 a.m. a 9.50

solde de divers lots de bas entièrement façonnés de chiffon ou de poids service pour dames. Nuances populaires. Semelles et talons renforcés. Pointures 8½ à 10½. Substantiels. Occ. **59c** de jeudi, la paire

Au rez-de-chaussée

Chemises de Travail

Chemises en flanelle de coton et laine, grises seulement. Une bonne chemise chaude de qualité durable. Encolures 14½ à 17. Occasion du jeudi **1.00** chacune

Gants

Gants solides pour hommes. A coudre et gnet par côté. Les pointures de jeudi, la paire

p. no.	1
---------------------------------------	----------------------------------

Portie de Rayon
Tottes, bouffants et "pan-
tallons" petites, moyennes
tailles du Jeudi, le **89c**
Àu troisième

s en Mule
en peau de mule pour
boutures fortes et poi-
s élastiques. Toutes
Occasion du **49c**

Ensembles de 2 Serviettes
Rég. 98c
Serviette de bain blanche et colorée et dé-
barbouillète dans une boîte de fantaisie.
Occasion du Jeudi, ... **69c**
l'ensemble

Serviettes en Toile
pour Invités
Rég. 98c
Serviettes d'invités, en toile, brodées à la
main, et avec appliqué de couleur. Pa-
trons assortis. 15 x 24 pouces. Oc-
casion du Jeudi, chacune **79c**

de

AUS
BOUTER
26 ONCES \$4.00

**GIL
KUYPER**

Au deuxième

pointures à 1.29 pointures à 1
10%. La paire à 2. La paire
Au res-de-ch
FER A REPASSER ELECTRIQ
pleinement garanti, sans corde, 1
chacun Au des
TABIE A CARTES
forte et bien faite. Dessus de cuirette. 1
Chacune Au des

Au rez-de-ch

Chic Manteaux pour
De modèles sport ou garnis de fourrure. Vert, bleu,
Tailles 7 à 14 ans. Rég. 7.95 et 13.95.
Occasion de jeudi

Reg. 650

garnie de fourrures
 4.95 et **10.95**
 Au troisième

Dames
 rouge et nuances.
 5.95
 Au troisième

morceau **5.00**
 Au rez-de-chaussée

Epaisses Chaussettes de Laine
 par côtes pour hommes. Hausse élastique et semelle et talons renforcés. Toutes les
 pointures. 4 paires pour **1.00**
 Au rez-de-chaussée
